

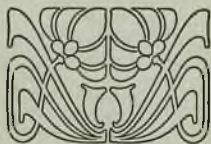
# SPRAWOZDANIA

GRONA

C. K. KONSERWATORÓW GALICYI WSCHODNIEJ

TEKA. TOM III.

STYCZEŃ — GRUDZIEŃ 1909. Nr. 76—87.



LWÓW 1910.

NAKŁADEM GRONA C. K. KONSERWATORÓW GALICYI WSCHODNIEJ.

DRUKARNIA W. A. SZYJKOWSKIEGO



# SPRAWOZDANIA

## GRONA C. K. KONSERWATORÓW I KORESPONDENTÓW GALICYI WSCHODNIEJ.

TEKA tom III.

STYCZEŃ — GRUDZIEŃ 1909.

Nr. 76 — 87.

### Sprawy ogólne.

Pan Minister wyznań i oświaty zamianował Pawła hr. Dzieduszyckiego konserwatorem sekcji I. na powiaty Bohorodzany Borszczów, Buczacz, Czortków, Horodenka, Kołomyja, Kosów, Nadwórna, Peczeniżyn, Podhajce, Skałat, Śniatyn, Tłumacz, Trembowla, Zaleszczyki.

#### Inwentaryzacja zabytków budownictwa drewnianego.

Wydział krajowy przesłał Gronu konserwatorów do zaopiniowania petycję architekta p. Tadeusza Mokłowskiego o subwencję na inwentaryzację zabytków budownictwa drewnianego. Pismem z dnia 12 marca 1909 l. 17 wydało Grono w tej sprawie następującą opinię: „Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej oznajmia, że p. Tadeusz Mokłowski znany jest Gronu jako zdolny i sumienny architekt i że z powierzonych mu kilkakrotnie zadań zbadania i opisanie zabytków budownictwa, zwłaszcza drewnianego, wywiązał się zawsze w sposób zasługujący na zupełne uznanie. — Pan Mokłowski brał nadto udział w tak doniosłych i dla historii sztuki polskiej nader ważnych badaniach brata swego ś. p. Kazimierza nad rodzimem budownictwem drewnianem i o ile Gronu wiadomo — posiada cenne materiały własne i brata swego, które miały być zużytkowane w dalszym tobie pracy ś. p. Kazimierza Mokłowskiego.

Z tych względów jest p. Tadeusz Mokłowski szczególnie ukwalifikowany do podjęcia inwentaryzacji budownictwa drewnianego, to też Grono prosi jego o subwencję na ten cel usilnie popiera i uprasza Wydział krajowy o wstawienie do budżetu na rok 1910 zasiłku dla petenta przynajmniej w kwocie 1.000 kor. — Ponieważ jednak inwentaryzacja zabytków należy do zakresu działania Grona konserwatorów, przeto Grono uprasza, aby Wydział krajowy raczył przyznać wymienioną subwencję p. Mokłowskiemu jedynie pod następującymi warunkami:

1. Inwentaryzację zabytków budownictwa drewnianego będzie p. Mokłowski przeprowadzał w porozumieniu z Gronem konserwatorów i pod tegoż kierownictwem i w tym celu subwencja zostanie wyasygnowana do rąk Grona.
2. Ze względu na to, że Grono c. k. konserwatorów Galicyi zachodniej przeprowadza inwentaryzację zabytków drewnianych w swoim okręgu, inwentaryzacja p. Mokłowskiego musi się ograniczyć do Galicyi wschodniej.
3. P. Mokłowski zobowiąże się, że swe prace inwentaryzacyjne dokonane przy pomocy subwencji krajowej ogłosi wyłącznie tylko w wydawnictwach Grona c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej a mianowicie w „Tece konserwatorskiej“, za co oczywiście otrzyma osobne honorarium.

Udzielenie wspomnianej subwencji p. Mokłowskiemu z powyższymi zastrzeżeniami byłoby rzeczą bardzo pożądaną, gdyż umożliwiłoby sprowadzenie sprawy inwentaryzacji zabytków drewnianych na realne tory, a jest to sprawa niecierpiąca zwłoki wobec tego, że zabytki drewniane — zwłaszcza cerkwie ruskie — z każdym rokiem giną bez śladu z wielką szkodą dla dziejów krajowego budownictwa.

Na podstawie powyższej opinii Wydział krajowy przyznał p. Mokłowskiemu na cel powyższy subwencję w kwocie 1.000 kor.

#### W sprawie ochrony zabytków numizmatycznych.

Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej stwierdziło, że pomiędzy przedmiotami sprzedawanymi w drodze publicznych licytacji przez zakłady zastawnicze we Lwowie, znajdując się niejednokrotnie cenne okazy numizmatyczne jako to: stare monety, medale itp., które dostają się najczęściej w ręce jubilerów i przetopione na metal giną dla nauki bez śladu.

Chcąc zapobiec temu niekorzystnemu stanowi rzeczy, Grono c. k. konserwatorów zwróciło się do Namiestnictwa z prośbą o wydanie



zarządzenia, by zakłady te zawiadamiały Grono w stosownym terminie o każdej licytacji, w czasie której tego rodzaju przedmioty będą wystawione na sprzedaż i umożliwiały w ten sposób bądź to ich nabycie bądź też przynajmniej opisanie i ofotografowanie. — Do zakładów, do których w pierwszym rzędzie należałoby wspomniane zarządzenie skierować zaliczyć Grono Bank hipoteczny (oddział zastawniczy), Bank Ormiański i Zakład zastawniczy akcyjny.

Wskutek powyższego pisma, c. k. Namieśtnictwo wydało zarządzenie do wymienionych wyżej instytucji, które obecnie zawiadamiają Grono o terminach licytacji wspomnianych przedmiotów.

### **Projekt ustawy państwowej o ochronie zabytków sztuki i kultury.**

Oba galicyjskie Grona konserwatorskie wniosły do Izby Panów na ręce J. E. Leona hr. Pinińskiego przytoczony poniżej projekt ustawy konserwatorskiej wraz z następującem pismem:

Wysoka Izbo Panów! Dnia 19 lutego 1902 ustanowiła Wysoka Izba na wniosek barona Helferta specjalną komisję dla obrad nad wniesionym przez br. Helferta projektem ustawy, dotyczącym ochrony gmachów i zabudowań przedstawiających pewną wartość pod względem historii lub sztuki (Protokół stenogr. XVII, sesya 19, posiedzenie z dnia 19 lutego 1802 str. 368 i d.).

Referatu wypracowanego przez członka Izby Panów, prof. dra Cychlarza, jako sprawozdawcy, nie poddano niestety dotąd pod obrady Wysokiej Izby. — Na posiedzeniu z dnia 24 marca 1909 baron Helfert przedłożył Wysokiej Izbie nowy (już trzeci) projekt ustawy o ochronie zabytków.

Chociaż projekt ten w porównaniu z projektami poprzednimi tegoż autora, wykazuje znaczny postęp, nie daje jednak definitywnego rozwiązania kwestyi.

Wobec tego, iż nauka znajduje się dotychczas w pewnym stanie powątpiewania, co przez słowo zabytek (pomnik) rozumieć należy, które zabytki są godne zachowania i w jaki sposób ma się tę ochronę wykonywać, musi się pozostawić rozstrzygnięcie tej sprawy godnemu zaufania sądowi powołanych do tego organów.

Ustawa o ochronie zabytków musi się zatem opierać bezwarunkowo na zasadzie inwentaryzacji. Inwentarz jest podstawą ochrony za-

bytków, Z chwilą wpisania do inwentarza kwalifikacya zabytków nie ulega żadnej wątpliwości.

Zasada ta, wyrażona w projekcie prof. dr. Chychlarza nie jest podstawą najnowszego projektu ustawy o ochronie zabytków bar. Helferta.

Oba projekty Cychlarza i Helferta przeoczyły ponadto nie mniej ważną kwestyę, organizacyi ochrony zabytków. Dobrze obmyślana organizacya tworzy jednak rdzeń nowożytnej ochrony zabytków. Ustawa taka może tylko wtedy stale zbawiennie działać, jeśli wykonywać ją będzie organizacya, która obejmie wszystkie koła społeczne — zarówno ludzi fachowych jak i laików. — Najlepsze prawo jest niczem, bez skutecznej organizacyi i bez powołanych do tego organów, podobnie też i najlepsi konserwatorowie mało przynoszą pożytku bez grona współpracowników i wyszkolonych artystów.

Jak długo ochrona zabytków polegać będzie na rozporządzeniach, których wykonanie, lub niewykonanie pozostawia się ostatecznie swobodnemu upodobaniu właścicieli, tak długo o uzdrowieniu obecnych stosunków nie można nawet pomyśleć.

Zły stan obecnej organizacyi opieki nad zabytkami w Austrii polega na tem że c. k. komisya centralna dla zabytków sztuki i historii ma charakter ciała doradczego, podczas gdy ochrona zabytków wymaga koniecznie od władzy, zajmującej się opieką pomników czynności egzekutywnej i daleko idącej decentralizacyi. Organom czuwającym nad zabytkami musi być zatem nadana pełna powaga władzy wykonawczej.

Dalszy stan niepomyślny polega na tem, że dotychczasowi konserwatorowie, bywają prawie wszyscy odwoływani od innych, praktycznych zajęć życiowych, skutkiem czego przy najlepszej nawet chęci nie mogą sprostać ubocznemu swemu zajęciu.

System ten musi się usunąć i musi się zamianować konserwatorów zawodowych i płatnych. Rozumie się, że nie można w przyszłości rezygnować z doświadczonej pomocy konserwatorów i korespondentów dotychczasowych.

Nie można myśleć o nowej organizacyi opieki nad zabytkami bez koniecznych środków pieniężnych. Rząd austriacki, niestety, zwlekał zawsze z dostarczeniem tych środków. Pozostające dotychczas w Austrii do rozporządzenia środki pieniężne na ochronę zabytków musi się nazwać zupełnie niewystarczającymi.

Konieczności ustawy o ochronie zabytków dla Austrii nie trzeba dopiero dowodzić. A przecież Austria jest jedynym państwem pośród cywilizowanych państw Europy, które nie posiada dotychczas prawnej ochrony pomników sztuki. Najświeższe wypadki we Wiedniu (Ministerstwo wojny), w Styrii (Inneberger Stadel), w Heiligenblut (ołtarz), dowodzą dostatecznie, że dla uratowania własności narodowej konieczne jest natychmiastowe, energiczne wkroczenie władzy państwa. W sprawie dojścia do skutku ustawy o ochronie zabytków połączą się zapewne wszystkie partie obu Izb Rady Państwa.

Ponieważ c. k. Rząd nie jest skłonny przedłożyć Wysokiej Izbie ze swej strony projektu ustawy, przeto oba Galicyjskie Grona Konserwatorów w Krakowie i we Lwowie, opierając się na projektach Czychlarza i Helferta i rozszerzwszy treść tychże, opracowały nowy projekt ustawy, w którym wyżej przytoczone postulaty zmodernizowanej opieki nad zabytkami znalazły pełny wyraz i pozwalają sobie projekt ten przedłożyć Wysokiej Izbie do ustawowego traktowania, z prośbą: Wysoka Izba Panów raczy go jak najspieszniej poddać pod obrady.

W Imieniu Grona Konserwatorów Galicyi wschodniej: prof. dr. Abraham, przewodniczący w. r., dr. Aleksander Czołowski, sekretarz w. r.

W Imieniu Grona Konserwatorów Galicyi zachodniej: dr. Stanisław Tomkiewicz przewodniczący w. r., dr. Stanisław Krzyżanowski sekretarz w. r.

## USTAWA

z dnia . . . . . w sprawie ochrony zabytków.

Za zgodą obu Izb Rady Państwa postanawiam co następuje:

### §. 1.

#### Ogólna zasada.

Ustawa ta obejmuje przedmioty, które mają charakter dzieła sztuki lub starożytnego pomnika dawnej przeszłości, a zarazem mają znaczenie dla poznania jednej z minionych epok ludzkości.

Do zabytków piśmiennictwa ustawa ta nie ma zastosowania.

### §. 2.

#### Inwentarze.

Zabytki budownictwa i ruchome dzieła sztuki oraz pomniki starożytnej przeszłości, które należą do Państwa, Kraju, gmin, kościelnych i wyznaniowych stowarzyszeń i zakładów, fun-

dacy i fideikomisów, wpisuje się do inwentarza który prowadzić ma urząd konserwatorski.

### §. 3.

Inwentarze te ma sporządzić krajowy urząd konserwatorski, oddzielnie dla każdego kraju.

O wpisaniu do inwentarza jak również o wykreśleniu z tegoż rozstrzyga krajowa komisya konserwatorska po wysłuchaniu właściciela i innych stron interesowanych. Wpisanie nieruchomości do inwentarza należy na wniosek krajowego Urzędu konserwatorskiego uwidocznić zapomocą adnotacyi w księdze gruntowej.

### §. 4.

Co dziesięć lat przeprowadza się rewizyę inwentarzy. Lecz także poza tem może każdego czasu nastąpić ich sprostowanie przez wpisanie przedmiotów dotąd niewyciągniętych lub przez wykreślenie już wpisanych. W razie wykreślenia przedmiotu dotychczas wpisanego, winien krajowy Urząd konserwatorski zarządzić wykreślenie wymienionej w §. 3 adnotacyi w księdze gruntowej.

Blizsze postanowienia o urządzeniu i rewizyi inwentarzy będą wydane w drodze rozporządzenia.

### §. 5.

#### Zabytki znajdujące się w publicznem i prywatno-prawnem posiadaniu.

Zabytki nieruchome, które znajdują się w posiadaniu osób prawnych wyliczonych w §. 2 mogą być zmieniane, usuwane lub restaurowane tylko na podstawie poprzedniego zezwolenia krajowego urzędu konserwatorskiego.

O to pozwolenie winien się postarać w krajowym Urzędzie konserwatorskim posiadacz lub właściciel zabytku. Jeśli zabytek wciągnięty do inwentarza ulegnie uszkodzeniu lub jeśli zajdą okoliczności, które wywołują konieczność wydania zarządzeń mających na celu zachowanie zabytku, posiadacz lub właściciel tegoż jest obowiązany donieść o tem bezzwłocznie krajowemu Urzędowi konserwatorskiemu.

### §. 6.

Tylko w wypadkach, niecierpiących zwłoki, celem uniknięcia niepowetowanej szkody, mogą być zarządzane natychmiast najkonieczniejsze środki ochronne, lecz wtedy należy o tem bezzwłocznie zawiadomić kraj. Urząd konserwatorski.



§. 7.

Nieruchome i ruchome zabytki prywatne podlegają przepisom tej ustawy tylko o tyle, o ile ich właściciel zgodzi się, aby zostały wpisane do inwentarza, albo gdy, przy przejściu z inwentaryzowanego zabytku publicznego w posiadanie prywatne, krajowy Urząd konserwatorski wyraźnie zastrzegł pozostawienie go w inwentarzu, albo gdy w celu zachowania całości zabytku uzyskano subwencję z funduszu publicznego.

§. 8.

We wszystkich wypadkach, w których zajdzie potrzeba wydania zarządzeń w celu ochrony zabytku, władza polityczna ma obowiązek na żądanie krajowego Urzędu konserwatorskiego przyjąć mu z pomocą i zarządzić co potrzeba, celem zapobieżenia zmianie lub uszkodzeniu zabytku.

§. 9.

We wszystkich wypadkach, w których zamierzone jest przeprowadzenie budowli lub zmian budowlanych w pobliżu zabytku, władza budownicza ma obowiązek zawiadomić o tem krajowy Urząd konserwatorski, któremu przysługuje prawo odmówić zezwolenia na wykonanie tych budowli i zmian budowlanych, jeśliby przez to charakterystyczne cechy zabytku lub wrażenie jakie on wywołuje w razie uskutecznienia budowy miało ponieść ujmę.

Ustanowienie linii granicznej, obejmującej teren, zagrażający całości zabytku, lub mający z innych względów znaczenie dla tegoż wymaga w każdym razie zgody krajowego Urzędu konserwatorskiego.

§. 10.

Dla nieruchomości zabytków prywatnych, które zostały wciągnięte do inwentarza, może Ministerstwo Skarbu na wniosek Urzędu konserwatorskiego przyznać stosowne niższe podatku domowo-czynszowego. Bliższe postanowienia co do tych ulg podatkowych obejmie osobna ustawa.

§. 11.

**Wywłaszczenie.**

Jeśli to jest konieczne dla utrzymania prywatnego zabytku budownictwa, może być zarządzone jego wywłaszczenie na rzecz kraju za stosownem odszkodowaniem (§. 365 u. c.).

Wywłaszczeniem tem może być objęta także odpowiednia część otaczającego go gruntu, o ile to jest niezbędne dla ochrony zabytku od zagłady.

Wywłaszczenie może być zarządzone także na rzecz kraju lub gminy, w której się zabytek znajduje. Wrazie sporu ma kraj pierwszeństwo przed gminą.

§. 12.

Przy powyższem wywłaszczeniu należy stosować analogiczne postanowienia ustawy z dn. 18 lutego 1878 Nr. 30, Dz. u, p. Przy ustaleniu wysokości odszkodowania nie uwzględnia się artystycznej lub historycznej wartości zabytku.

§. 13.

**Wykopaliska.**

Jeśli zostaną znalezione ukryte przedtem pod ziemią przedmioty, mające znaczenie dla historii kultury lub sztuki, znalazca względnie właściciel jest obowiązany donieść o tem bezzwłocznie politycznej władzy I. instancyi przez c. k. żandarmeryę.

§. 14.

Władza polityczna winna bezzwłocznie donieść o wykopalisku krajowemu Urzędowi konserwatorskiemu, którego rzeczą będzie w miarę potrzeby zarządzić naukowy opis i plastyczną reprodukcję znalezionych przedmiotów oraz miejsca, w którym je odkryto.

§. 15.

Tak samo należy postąpić, jeśli władza polityczna lub kraj. Urząd konserwatorski w inny sposób aniżeli w drodze doniesienia poweźmie wiadomość o wykopalisku.

§. 16.

W stanie wykopaliska i znalezionych przedmiotów nie można dokonywać żadnej zmiany aż do czasu zbadania ich przez krajowy Urząd konserwatorski, co powinno nastąpić najpóźniej do ośmiu dni. Wrazie potrzeby może władza polityczna przedłużyć ten termin do sześciu tygodni.

§. 17.

Właściciel wykopaliska jest obowiązany przedmiotów w skład tegoż wchodzących w ciąg trzech miesięcy, licząc od dnia doniesienia, nie sprzedawać ani też w inny sposób nie pozbywać.

Wpływające propozycje kupna należy po-  
dać do wiadomości władzy politycznej. W ciągu  
wymienionego okresu ma państwo prawo pierw-  
szeństwa co do kupna.

Pozbycie dokonane z pominięciem powyż-  
szych przepisów jest nieważne.

#### §. 18.

Poszukiwania przedmiotów, mających ar-  
tystyczne lub kulturalne znaczenie, za pomocą  
rozkopów mogą być prowadzone tylko za ze-  
zwoleniem i pod kierownictwem kraj. Urzędu  
konserwatorskiego.

#### §. 19.

W celu umożliwienia tego rodzaju poszu-  
kiwań może państwo w wypadkach szczególnej  
doniosłości przeprowadzić wyłączenie odpo-  
wiedniego terenu. Prawo to może Państwo wsku-  
tek specjalnej prośby odstąpić na rzecz kraju  
lub gminy, w obrębie której teren ten się znaj-  
duje, lub też na rzecz jednego z Muzeów kra-  
jowych.

#### §. 20.

Wyłączeniem objąć należy tylko tę  
część powierzchni gruntu, która jest konieczna  
do osiągnięcia zamierzonych celów naukowych  
względnie do zabezpieczenia zabytków nieru-  
chomych, lub do odkrycia zabytków rucho-  
mych.

#### §. 21.

##### **Postanowienia karne.**

W razie pominięcia przepisów tej usta-  
wy, a w szczególności w razie samowolnego  
zniszczenia, przeróbki, restauracji lub sprzeda-  
ży zabytku, tudzież w razie świadomego za-  
niechania obowiązku doniesienia o odkryciu wy-  
kopalisk, lub w razie przedsięwzięcia poszukiwań  
za niemi bez zezwolenia władzy, ulega posiadacz  
zabytku lub jego zastępca, który dopuścił się  
przewinienia, karze pieniężnej do wysokości  
5000 K., względnie karze aresztu do trzech mie-  
sięcy, o ile postępowanie jego nie zawiera zna-  
mion występku, za który według ogólnej usta-  
wy karnej wyznaczona jest wyższa kara. Nadto  
posiadacz samowolnie uszkodzonego zabytku  
winien go — o ile to jest możliwem — przywró-  
cić na własny koszt do pierwotnego stanu.

Orzeczenie karne z powodu powyższych  
przekroczeń wydaje krajowy Urząd konserwa-  
torski z przytoczeniem motywów, po wysłucha-  
niu obwinionego.

Przeciw orzeczeniu karnemu kraj. Urzędu  
konserwatorskiego przysługuje w przeciągu 14.  
dni rekurs do krajowej Komisji konserwa-  
torskiej.

Wykonanie orzeczenia karnego należy od-  
roczyć aż do ostatecznej decyzji. Kraj. Urząd  
konserwatorski może jednak zarządzić zabezpie-  
czenie grzywny.

Kary pieniężne przypadają na rzecz pań-  
stwa i tworzą fundusz ochrony zabytków.

#### §. 22.

##### **Urzędy konserwatorskie.**

Celem wykonywania ochrony zabytków  
tworzy się w każdym kraju pod kierownictwem  
politycznego Zwierzchnika kraju krajowe Urzę-  
dy konserwatorskie, a przy Ministerstwie Wy-  
znań i Oświaty, państwowy Urząd konserwa-  
torski.

W Galicyi i Lodomeryi wraz z Wielkiem  
Księstwem krakowskiem tworzy się dwa krajo-  
we Urzędy konserwatorskie we Lwowie i Kra-  
kowie.

#### §. 23.

Urzędy konserwatorskie mają charakter  
władz publicznych.

#### §. 24.

Jako organy ochrony zabytków ustana-  
wia się przy krajowych urzędach konserwator-  
skich konserwatorów krajowych, a przy pań-  
stwowym urzędzie konserwatorskim konserwa-  
tora generalnego.

#### §. 25.

##### **Krajowa Komisya konserwatorska i Rada konserwatorska.**

Celem współdziałania przy wykonywaniu  
ochrony zabytków tworzy się przy krajowych  
Urzędach konserwatorskich krajowe Komisye  
konserwatorskie, a przy państwowym Urzędzie  
konserwatorskim Radę konserwatorską, złożoną  
z przedstawicieli wszystkich krajów koronnych.

Członków krajowej Komisji konserwator-  
skiej i Rady konserwatorskiej mianuje z pośród  
ludzi fachowych Minister Wyznań i Oświaty na  
przeciąg lat pięciu.

W skład krajowej Komisji konserwator-  
skiej wchodzi nadto delegaci Akademii Umie-  
jętności, Wydziału krajowego, zastępcy gmin  
z własnym statutem i ordynaryatów.

Dla wszystkich członków krajowej Komi-  
syi konserwatorskiej i Rady konserwatorskiej  
mianuje się zastępców.



Przewodniczącego krajowej Komisji konserwatorskiej mianuje Minister Wyznań i Oświaty.

Krajowa Komisja konserwatorska i Rada konserwatorska wydają orzeczenia na podstawie obrad kolegialnych po wysłuchaniu konserwatora krajowego względnie generalnego.

Skład i regulamin czynności krajowych komisji konserwatorskich i Rady konserwatorskiej określi się w drodze rozporządzenia.

#### §. 26.

##### **Korespondenci.**

Rada konserwatorska na wniosek krajowych komisji konserwatorskich może zamianować korespondentami osoby zasłużone w pracy około badania i zachowania zabytków.

Korespondentów mianuje się na przeciąg lat pięciu. Po upływie tego czasu mogą być ponownie powołani.

Zadaniem korespondentów jest zwracać w obrębie swych okręgów uwagę na wszystkie zdarzenia i okoliczności, które dotyczą zabytków i wykopalisk i donosić o tem bezzwłocznie krajowemu Urzędowi konserwatorskiemu. Ich funkcje są urzędem honorowym, z którym nie łączy się wynagrodzenie.

#### §. 27.

##### **Agendy kraj. Urzędu konserwatorskiego.**

Do zakresu działania krajowego Urzędu konserwatorskiego należy:

1. Inwentaryzacja zabytków,
2. opieka nad wszystkimi zabytkami wciągniętymi do inwentarza,
3. wydawanie opinii przy konserwacji i wywłaszczeniu zabytków i wykopalisk,
4. konserwacja zabytków,
5. interwencja przy wszelkich doniesieniach o odkryciach i wykopaliskach,
6. postępowanie i orzecznictwo karne z powodu przekroczenia przepisów tej ustawy,
7. składanie sprawozdań z czynności państwowemu Urzędowi konserwatorskiemu.

#### §. 28.

##### **Krajowe komisje konserwatorskie.**

Krajowa komisja konserwatorska rozstrzyga o wszystkich sprawach, które w ogóle dotyczą ochrony zabytków. W szczególności należy do jej zakresu działania:

1. Rozstrzyganie o wciągnięciu zabytków do inwentarza.

2. Wykreślenie zabytku z inwentarza.

3. Rozstrzyganie o konserwacji i wywłaszczeniu zabytków i wykopalisk.

4. Wydawanie opinii w sprawie subwencyonowania zabytków z funduszu państwowego.

5. Rozstrzyganie rekursów przeciw orzeczeniom karnym krajowego Urzędu konserwatorskiego. Orzeczenie wydaje senat złożony z czterech członków, pomiędzy którymi musi być urzędnik sędziowski.

Przeciw orzeczeniu krajowej komisji konserwatorskiej przysługuje stronie w przeciągu 14 dni rekurs do Rady konserwatorskiej.

#### §. 29.

##### **Państwowy Urząd konserwatorski.**

Do zakresu działania państwowego Urzędu konserwatorskiego należy:

1. Kontrola nad czynnością kraj. urzędów konserwatorskich.
2. Sporządzanie regulaminów czynności dla krajowych urzędów konserwatorskich.
3. Wydawanie sprawozdań rocznych o ochronie zabytków w Austrii w ogólności.
4. Przedstawianie wniosków co do obsady krajowych urzędów konserwatorskich jak też co do mianowania członków krajowej komisji konserwatorskiej.

#### §. 30.

##### **Rada konserwatorska.**

Do zakresu działania Rady konserwatorskiej należy:

1. Rozstrzyganie w sprawach, dotyczących wogóle ochrony zabytków.
  2. Wydawanie opinii w sprawie subwencyonowania zabytków z funduszu państwowego.
  3. Rozstrzyganie rekursów przeciw orzeczeniom krajowych Komisji konserwatorskich.
- Orzeczenia te wydaje senat złożony z pięciu członków, pomiędzy którymi musi się znajdować urzędnik sędziowski.

#### §. 31.

Podania wnoszone na zasadzie tej ustawy są wolne od stempla.

#### §. 32.

Ustawa ta wchodzi w życie co do zabytków wyliczonych w §. 2 oraz co do wykopalisk (§. 13. — 20.) z dniem jej ogłoszenia.



Dopóki nie zostanie przeprowadzoną inwentaryzacja zabytków, znajdujących się w prywatno-prawnym posiadaniu, pozostają w mocy dotychczasowe postanowienia ustawowe.

Dzień wejścia w życie tej ustawy odnośnie do zabytków znajdujących się w prywatno-prawnym posiadaniu będzie w drodze rozporządzeń ogłoszony w każdym kraju koronnym z osobna.

### §. 33.

Wykonanie tej ustawy poruczam Memu Ministrowi Wyznań i Oświaty w porozumieniu z Moimi Ministrami sprawiedliwości i spraw wewnętrznych.

### **Zorganizowanie współdziału władz politycznych I. instancyj w ochronie zabytków.**

W odpowiedzi na pismo c. k. Namiestnictwa z dnia 13 września 1909 l. XIV 1840/23 i z dnia 5 grudnia 1909 XIV 1840/1 Grono konserwatorów w sprawie zorganizowania współdziału władz I. instancyj w ochronie zabytków oznajmiło co następuje:

Jak długo nie zostanie u nas przeprowadzoną inwentaryzacja zabytków, względnie dopóki nie będzie sporządzony ich kataster, tak długo — jak to słusznie zaznaczyło Grono c. k. konserwatorów Galicyi zachodniej — współdział władz politycznych I instancyj w opiece nad pomnikami przeszłości może polegać jedynie na energiczniejszym i ściślejszym wypełnianiu postanowień, zawartych w dotyczących tej sprawy okólnikach c. k. Namiestnictwa.

Byłoby tedy pożądanem aby c. k. Namiestnictwo raczyło wydać nowy okólnik, w którym, powołując się na poprzednie, zechciałoby przypomnieć pp. c. k. Starostom ich obowiązki w tej mierze i zachęcić ich do gorliwego zajęcia się sprawami konserwatorskimi.

Należałoby przeto wezwać c. k. Starostwa, aby przedewszystkiem bezwarunkowo nie zezwalały na jakiegokolwiek samowolne restauracje, przebudowy przemalowania, demolacje i t. p. wszelkich budowli publicznych, a więc głównie kościołów cerkwi, kaplic i t. d., zbudowanych przed rokiem 1850-tym i o wszystkich tego rodzaju zamierzonych czynnościach donosiły c. k. Namiestnictwu lub bezpośrednio Gronu c. k. Konserwatorów.

Podobnie winny postępować c. k. Starostwa w razie, gdy otrzymają wiadomość o zagrożeniu jakiejś budowli prywatnej mającej wartość za-

bytkową, gdyż często — w braku przepisów ustawowych — udaje się Gronom uratować taki zabytek od zagłady drogą dobrowolnych układów ze stronami.

Takież relacje powinny przedkładać c. k. Starostwa w razie, gdy powezmą wiadomość o niebezpieczeństwie grożącym zabytkom ruchomym, a więc okazom malarstwa, rzeźby i sztuki stosowanej, a dalej zabytkom archiwalnym, monetom, medalom i t. p.

Wreszcie powinny c. k. Starostwa czuwać ściśle nad tem, aby w ich okręgach nie przeprowadzano żadnych samowolnych i niefachowych poszukiwań archologicznych t. j. aby bez wiedzy i zgody kompetentnych konserwatorów sekcji I. nie rozkopywano mogił, cmentarzysk, horodyszcz i osad przedhistorycznych. Gdyby zaś przypadkowo n. p. przy budowach dróg i kolei żelaznych zabytki przedhistoryczne odkryto, powinny c. k. Starostwa wydać odpowiednie zarządzenia, aby ich nie rozbierano, a najlepiej, żeby je pozostawiono na pierwotnem miejscu i doniesiono o tem jak najrychlej właściwemu c. k. Konserwatorowi, aby w ten sposób umożliwić naukowe opisanie i zabezpieczenie całości wykopalisk.

Celem umożliwienia sobie wykonywania tego rodzaju opieki nad zabytkami winny c. k. Starostwa wydać stosowne instrukcje podwładnym organom c. k. Żandarmeryi.

W razie wydania proponowanego okólnika byłoby rzeczą pożądaną, by c. k. Namiestnictwo zechciało odpisy tegoż udzielić Wydziałowi krajowemu i Ordynarjatowi biskupim w tym celu aby te władzy podobne zarządzenia wydały Wydziałom powiatowym, Zwierzchnościom gminnym, Przełożeniom Obszarów dworskich, względnie Urzędowi parafialnym.

Wszystkie te zarządzenia jednakże — chociaż narazie bardzo wskazane — mogą mieć tylko połowiczny skutek, jak długo w Galicyi nie zostanie sporządzony kataster zabytków.

I co do tego punktu podpisane Grono zajmuje odmienne stanowisko niż Grono c. k. Konserwatorów Galicyi zachodniej.

Uważamy mianowicie, że kataster taki jest rzeczą niezbędną, jeśli sprawa ochrony zabytków ma być skierowaną na właściwe tory oraz, że da się przeprowadzić w czasie stosunkowo krótkim i przy niezbyt wielkim nakładzie kosztów. Oczywiście jednak kataster tego rodzaju nie może być ostateczną i wszechstronną inwentaryzacją naukową, jaką już co do trzech powiatów Galicyi zachodniej przeprowadziło Grono c. k. Konserwatorów Galicyi zachodniej i jaką ma



na myśli w swym piśmie z dnia 27 kwietnia 1909 L. 1524. Taki inwentarz jest bowiem nie przydatny do celów które ma na myśli c. k. Namiestnictwo w powołanej na wstępie odezwie i wymaga istotnie wielu i wybitnych sił fachowych, długiego przeciągu czasu i znacznych środków materyalnych. Natomiast proponowany przez nas kataster byłby tylko prostym spisem zabytków każdego powiatu, sporządzonym w tym celu, aby służył c. k. władzom politycznym za podstawę zarządzeń w zakresie konserwatorskim. Kataster taki mógłby być przeprowadzony w ciągu 4—5 lat, gdyby c. k. Rząd i fundusz krajowy, uczestnicząc w tym wydatku w równych połowach, przeznaczyły obu Gronom konserwatorskim na wspomniany przeciąg czasu subwencję roczną po 2000 kor.

Rozporządzając taką kwotą Grono zarządziłoby spis zabytków w swym okręgu, a pracę wykonałoby uczniowie Uniwersytetu, a mianowicie słuchacze historii sztuki i archeologii pod stałym fachowym nadzorem właściwych konserwatorów.

## Sprawy bieżące

### A) Sekcja I. (Zabytki przedhistoryczne).

**Sprawozdanie kons. Prof. Dra. Józefa Siemiradzkiego.** Na posiedzeniu Grona z d. 7 lipca 1909 przedłożył kons. Dr. Siemiradzki następujące komunikaty:

Przy budowie kolei Lwów—Stojanów natrafiono za **Zapytowie** na cmentarzysko i znaleziono dużo szkieletów uwagi godnych z tego względu, że czaszki przedstawiają typ zupełnie tatarski, naczyń nie było wcale, znaleziono natomiast pierścień, zausznicę i klamrę od paska, z mosiądzu. P. Konserwator określa to wykopalisko jako pochodzące z cmentarzyska Ja dźwingów z II do III wieku naszej ery.

**W Żółtańcach** w odległości mniej więcej 30 km. od Podzamcza odkryto w jesieni zeszłego roku groby z wykopaliskami. W mogile t. zw. Kocurowej znaleziono kości wołu, ułamek wędzidła, a nadto szpilkę brązową i paciorek szklany. W mogile o kilometr dalej natrafiono na dwa groby płytowe o spodach wyłożonych twardym kamieniem z Batiatycz. Znaleziono w nich garnki gliniane bez ornamentu zawierające kości dzika, ząb bobra, ciężarki z palonej gliny, róg wołu, pierścień i pieniądz srebrny z czasów Hadryana. Wreszcie pod tymi

grobami w głębokości 1½ metra w czystej glinie znaleziono kawał ziemi a w niej garnuszek z kośćmi zająca.

**W Rudańcach** na brzegu Remenówki stwierdził p. Konserwator wyraźne ślady grodziska wielokątnego.

Konserwator Dr. Hadaczek wyraził zapatriwanie, że wykopalisko w Zapytowie jest zabytkiem słowiańskim z IX., X. lub XI. wieku po Chrystusie, o czym świadczą zausznice (Schlaefenringe) o formach typowych dla Słowiańszczyzny. Bardziej zagadkowym jest wykopalisko w Żółtańcach, bo nie zawiera grobów ciepłopalnych, chociaż w epoce Hadryana palenie ciał było powszechnie w użyciu, ceramika, której fragmenty oglądał p. Kons. Hadaczek w Muzeum Dzieduszyckich wykazuje dwa typy: prymitywny i bardziej szlachetny z gliną starannie oczyszczoną i toczoną na kole zduńskim; przypomina ona ceramikę Grabarki niesłuchowskiej, paciorek szklany na kształty wczesne, słowiańskie.

Nie jest wykluczone, że w Żółtańcach natrafiono nie na ślady grobów, lecz osad. Kons. Hadaczek wyraził życzenie dokładnego zbadania i rozkopania obu terenów archeologicznych tj. w Zapytowie i Żółtańcach. Na wniosek kons. Hadaczka uchwalono nadto odnieść się do Starostwa w Mościskach z prośbą o wydanie zaku rozkopywania mogił w Stojanicy, gdyż z czterech mogił tam się znajdujących, dwie już rozkopał ich właściciel, jak o tem doniósł „Kurjer lwowski“.

**Komunikaty kons. Prof. Dra Hadaczka.** (Posiedzenie z d. 13 grudnia 1909). **W Dżurkowie** (pow. Horodenka) natrafiono przy budowie drogi w głębokości 1 m. na cmentarzysko, z którego wydobyto dyadem z srebrnych blaszek naszytych na tkaninie i kolczyki w kształcie okrągłych prętów ozdobionych brązowymi kulami; podobne dyademy odkryto w **Horodnicy i Michałkowie**. Wykopalisko to pochodzi z początków X.—XI. wieku naszej ery.

**W Psarach** (koło Radymna) przy budowie nowej drogi znaleziono wykopalisko, pochodzące prawdopodobnie z czasów rzymskich, w którego skład wchodzi następujące przedmioty: 7 szkieletów z głowami zwróconymi na zachód, 2 garnuszki, 2 miseczki, kubek gliniany, szpilka i agrała miedziana.

**W Kałaharówce** (pow. Skałat) znachodzi się przy oraniu naczynia gliniane o grubych ścianach. W okolicach **Postołówki** (pow. Husiatyn) są w lesie mogiły, które pochodzą z epoki neolitycznej, o czym świadczy fakt znalezienia w jednej z nich siekierki krzemiennej



i urny kamiennej. W pobliżu znaleziono w ostatnim roku przy rozkopie drogi naczynie miedziane, oraz szkielet ludzki, mający brązowe kolczyki w uszach i podobno także w nosie.

**Postępowanie żandarmeryi w sprawie zabytków przedhistorycznych.** Podpisany konserwator przekonał się osobiście że c. k. organa żandarmeryi w sprawach dotyczących opieki nad zabytkami niejednokrotnie postępują niezgodnie z obowiązującymi przepisami. I tak zdarzyło się w **Chocimierzu**, że c. k. żandarm wykopaliska (urny z bronią), które przypadkowo dostało się w jego posiadanie nie chciał wydać konserwatorowi, ale oddał je c. k. krajowej komendzie Żandarmeryi we Lwowie, która znów przesłała je do jednego z Muzeów wiedeńskich. Ponieważ skutek takiego postępowania zabytki przedhistoryczne przepadają dla kraju i dostają się poza jego granice z niepowetowaną szkodą dla zbiorów krajowych, Grono c. k. konserwatorów zwróciło się do c. k. Namiestnictwa z prośbą o wydanie zarządzenia, aby c. k. żandarmi wszelkie zabytki przedhistoryczne, a także historyczne, które w jakikolwiek sposób nabędą oddawali c. k. Starostwom, które winny je przysłać właściwym c. k. konserwatorom sekcji I.

Przy tej sposobności prosiło Grono, by Prezydum Namiestnictwa przypominało, że prowadzenie badań archeologicznych za pomocą rozkopów bez wiedzy i zgody właściwego c. k. konserwatora jest wzbronione, oraz wezwało Pp. Starostów, aby samowolnych poszukiwaczy zabytków przedhistorycznych pociągali do surowej odpowiedzialności.

Kons. *Dr. Hadaczek.*

**Mogiły w Kociubińczkach.** Wydział powiatowy w Husiatynie zwrócił uwagę Grona na potrzebę zaopiekowania się dwiema mogiłami z czasów Rzeczypospolitej, z których jedną już chłopci zaorali, a oranie drugiej jest w toku. Pismo Wydziału powiatowego przesłało Grono konserwatorów Starostwu w Husiatynie z prośbą o wydanie stosownego zarządzenia celem ochronienia wymienionych wewnątrz mogił od zagłady.

## B.) Sekcja II. (Zabytki historyczne)

**Lwów.** (Kościół św. Marcina) Na posiedzeniu z d. 9 kwietnia 1909 Grono konserwatorów uchwaliło nie zgodzić się na usunięcie bocznego ołtarza w kościele św. Marcina i na wybicie w jego miejscu drzwi do przedsionka.

(Kościół św. Maryi Magdaleny) Ks. Ludwik Ollender, mając zamiar przeprowadzić restaurację i malowanie kościoła pod wezwaniem św. Maryi Magdaleny we Lwowie, zbudowanego w r. 1600 — zwrócił się do Grona z prośbą o zbadanie i orzeczenie, które rzeźby i malowidła i w jakiej formie mają być konserwowane. — W odpowiedzi na to pismo, Grono konserwatorów zażądało szczegółowych wyjaśnień, na czym zamierzona restauracja kościoła św. Maryi Magdaleny ma polegać, oraz przedłożenia dotyczących planów i projektów. Nadto zaznaczono, że orzeczenie konserwatorskie w tej mierze nie może rychło nastąpić, gdyż restauracja dotycząca tak ważnego zabytku wymaga dokładnych studyów opartych na opinii fachowych znawców, co wymaga dłuższego przeciągu czasu.

(Relikwie bł. Jakóba Strepy) Na posiedzeniu Grona z d. 4 marca 1909 przyjęto do wiadomości, że ks. Arcybiskup Bilczewski z powodu 500-ej rocznicy śmierci bł. Jakóba Strepy postanowił przystąpić do odnowienia kaplicy w katedrze, w której są przechowane jego relikwie. Żadne zmiany stylowe nie nastąpią, a szczegółowe plany zostaną Gronu przedłożone do aprobaty.

Relikwie bł. Jakóba Strepy złożone zostaną w srebrnej trumience, którą ma zaprojektować p. Błotnicki. Razem z relikwiami zachowały się szczątki szat, jak ornat, infuła, pas, części pastorału drewnianego, kilka krzyżów i szczątki habitu. Ksiądz arcybiskup zamierza te szczątki szat wyjąć i umieścić za szkłem w kaplicy. P. Jarra z Krakowa przedłożył dwa projekty ram, wykonane przez p. Szczepkowskiego: jeden romański, drugi gotycki. Oba projekty uznano za nieodpowiednie i wyrażono życzenie, aby ramy zostały wykonane w stylu gotyckim oraz, aby jako motyw ornamentacyjny wzięto baldachimek znajdujący się na pieczęci Strepy.

Na posiedzeniu Grona z d. 10 marca 1909 ks. Arcybiskup Bilczewski, oznajmiwszy, że postanowił relikwie bł. Jakóba Strepy złożyć w nowej trumience srebrnej, zaprosił p. Błotnickiego do przedstawienia projektu.

P. Błotnicki przedłożył projekt barokowy wzorowany na trumience zawierającej relikwie Wincentego Kadłubka. Według tego projektu trumienka ma się opierać na czterech nóżkach w kształcie łap lwich, na czterech narożnikach będą uskrzydłone główki aniołków, ściana frontowa będzie ozdobiona płaskorzeźbą przedstawiającą bł. Jakóba Strepę w stroju biskupim, klęczącego przed Matką Boską; na ścianie tyl-



nej projektuje p. Błotnicki insygnia biskupie, na dwóch ścianach bocznych modele kościółków wiejskich, których Strepa był fundatorem. U góry ma być umieszczona kula globowa z monstracją. Trumienka ta ma stać na ołtarzu i ma mieć wysokość 56 cm.

Po dyskusji, w której zabierali głos: Ks. Arcybiskup Bilczewski, p. Błotnicki oraz kons. Abraham, Antoniewicz, Czołowski i Finkel uchwalono następujące zmiany w projekcie:

U góry barokowe insygnia biskupie, pastorał, infuła i krzyż metropolitalny, na ścianie przedniej w kontuszu postać biskupa, w ornacie bez infuły, opartego na pastorału i błogosławiącego lud, na ścianie tylnej monstrancja, z jednej strony bocznej kościoła w Buszcu, z drugiej widok dawnej katedry gotyckiej. Napis na fryzie obiegającym w koło: Bł. Jakób Strepa, arcybiskup halicki, w pięćsetną rocznicę zgonu 1391—1409. Nadto wyrażono życzenie, aby nóżki, główki aniołków i kartusz nie były tak ciężkie, jak są w projekcie. P. Błotnicki dodał, że ściany trumienki będą trybowane, główki zaś aniołków i narożniki muszą być lane.

Następnie okazał ks. Arcybiskup nowy projekt ramy brązowej złoconej, mającej pomieścić szczątki szat bł. Strepy. Projekt ten, nadesłany przez p. Jarzę uznano podobnie jak poprzednie za nieodpowiedni i wyrażono życzenie, aby ramę zaprojektował p. Talowski i rozwinął w niej motyw baldachimu z pieczęci Strepy.

(K o ś c i ó ł O O. D o m i n i k a n ó w.) Po obejrzeniu dokonanych już robót restauracyjnych tudzież prób projektowanej dekoracji malarskiej Grono konserwatorów zgromadzone dnia 30 kwietnia 1909 w refektarzu kościoła OO. Dominikanów powzięło następujące uchwały:

1. Grono nie zgodziło się na dzielenie ornamentacyjne wnętrza kopuły na pola i na pokrycie jej ornamentyką malowaną;

2. z przedłożonych trzech prób kolorów do stonowania baz i kapiteł filarów przyjęto odcień najjaśniejszy, różowo-szary z stanowczym wykluczeniem odcienia żółtego.

3. Grono zgodziło się na usunięcie obecnego głównego ołtarza i na ustawienie w jego miejsce nowego, gdyż ołtarz obecny, wykonany bardzo prymitywnie z materiału nietrwałego (z cienkich deszczulek drewnianych) grozi upadkiem a zarazem przedstawia niebezpieczeństwo pożaru.

Zastrzeżono jednak:

a) że nowy ołtarz ma być wiernym powtórzeniem obecnego z drobnymi zmianami co

do wymiaru ze względu na konieczność przesunięcia go w głąb presbiterium;

b) wszystkie części stare, które dadzą się utrzymać, zarówno figuralne jak ornamentacyjne mają być użyte w nowym ołtarzu;

c) filary mają być sporządzone z materiału trwałego, z marmuru i stiuku;

d) przed rozbiórką winien konwent przedłożyć Gronu fotografie i zdjęcia architektoniczne starego ołtarza.

Wreszcie Grono zgodziło się na umieszczenie nowego tabernakulum, więcej niż obecny odpowiadającego charakterowi kościoła i potrzebom kultu.

Zastrzeżono nadto, że szczegółowe plany nowego ołtarza winny być Gronu do aprobaty przedłożone.

4. Wyrażono zdanie, że plecionki balustradowe, oddzielające górne części kościoła winny być odrestaurowane, utrwalone przez zaimpregnowanie i pomalowanie w tonie kapitelów za światłami w złocie, poczem należy je umieścić w dawnym ich miejscu celem utrzymania zakonnego charakteru kościoła.

5. Wyrażono opinię, że figury z drzewa lipowego z pod kopuły należy również naimpregnować, a następnie umieścić na ich dotychczasowym miejscu, poczem dopiero będzie można ocenić, czy i jakim kolorem winny być pomalowane.

Konwent jednak wbrew uchwałom Grona ustawił w tamburze kopuły figury z drzewa wyzłocone i z twarzami pomalowanymi na różowo, wyzłocił i kapitele, użył również złotych ornamentów do dekoracji sklepienia, a nowej latarni na wieży nadał sylwetę odmienną od starej.

(Restauracja wieży katedralnej). Na posiedzeniu Grona z dnia 8 lipca 1909 na podstawie referatu p. Obmińskiego zatwierdzono następujące roboty restauracyjne około wieży katedry łacińskiej we Lwowie:

1. zdjęcie starych wazonów kamiennych, które pokruszyły się do tego stopnia, że spadające odłamy grożą niebezpieczeństwem życia;

2. osadzenie nowych wazonów z blachy miedzianej pod warunkiem, że będą wykonane ściśle w tych samych kształtach, co stare i otrzymają sztuczną patynę; wprawdzie Grono uważało za jedynie stosowne w tym wypadku wazony kamienne, które łączą się organicznie z wieżą, a nie blaszane, które będą tworzyły część hełmu, musiało jednak od tego odstąpić wobec tego, że wazony granitowe byłyby zbyt drogie, wazony zaś z kamienia miękkiego byłyby nietrwałe;



3. wzmocnienie sprząglami (ankrowanie) całej wieży;

4. wyprawa ścian wieży, względnie jej odnowienie; co do tego punktu nie powzięto ostatecznej decyzji, czy należy tylko uzupełnić tynk w partjach uszkodzonych, czy też dać całe nowe otynkowanie i jakiego tynku użyć, a w szczególności, czy będzie stosowny tynk z domieszką piasku. Postanowiono więc przeprowadzić najpierw próby na ścianie wieży od strony dachu katedry i dopiero potem zdecydować.

Zatwierdzono dalej:

5. naprawę uszkodzonych części hełmu;

6. wymianę gzymsów koronujących wieżę.

Sprawę ewentualnego odsłonięcia gotyckich okien, względnie strzelnic postanowiono rozstrzygnąć dopiero po przeprowadzeniu dodatkowych studyów.

Na posiedzeniu z dnia 17 lipca 1909 r. wzięto raz jeszcze pod obrady sprawę wymiany wazonów na wieży katedralnej we Lwowie z powodu ogłoszonego w dziennikach protestu Koła architektów przeciw temu projektowi.

P. Obmiński oświadczył, że z czterech wazonów zaledwie jeden był cały i ten mógłby pozostać na wieży, trzy inne natomiast były tak popękane, że jeden cały nie da się złożyć, wobec tego zdjęto wszystkie, gdyż kapituła nie chciała na siebie brać odpowiedzialności za niebezpieczeństwo, jakim grozi odrywanie się połamanych części wazonów. Wazon, znajdujący się w stanie względnie dobrym, oddano do zbiorów Magistratu. Zachodzi zatem niezbędna potrzeba wymiany wazonów.

Ze względów estetycznych byłoby niewątpliwie pożądane, aby nowe wazony były sporządzone również z kamienia, kapituła jednak, której kosztem restauracja wieży się odbywa, sprzeciwiła się temu, gdyż wazony kamienne byłyby nietrwałe i wymagałyby rewidowania ich stanu i naprawy co pewien okres czasu a kapituła chce mieć z tą sprawą spokój na czas możliwie najdłuższy, a powtórę dlatego, że wazony z blachy miedzianej będą znacznie tańsze, gdyż kamienne kosztowałyby o jakie 2000 K. a granitowe o 5000 K. drożej.

Ze względu na doniosłość sprawy i zainteresowanie, jakie obudziła u ogółu, postanowiono sprawę tę oddać pod decyzję Komisji Centralnej i zawiadomić o tem pisemnie kapitułę.

Decyzją z dnia 12 października 1909 Centralna Komisja konserwatorska stanęła w sprawie wymiany wazonów na stanowisku uchwały Grona z dnia 8 lipca.

Na posiedzeniu z dnia 30 września 1909 podpisany konserwator zdał sprawę z dalszych czynności swych dotyczących wazonów na wieży katedralnej we Lwowie.

Na relację o stanie sprawy zapowiedziała Komisja Centralna, że generalny konserwator prof. Dvořák przybędzie w jesieni do Lwowa, a nadto oznajmiła, że o ileby wazony po składowaniu i umocnieniu dały się utrzymać, należałoby dążyć do ustawienia ich napowrót na wieży, w przeciwnym jednak wypadku można zgodzić się na zastąpienie ich wazonami z blachy.

Wskutek tego pisma Przewodniczący zaprosił do zbadania stanu starych wazonów pp. prof. Talowskiego i Zacharjewicza, którzy orzekli, że dalsze ich utrzymanie jest wykluczone a ustawienie tych wazonów groziłoby niebezpieczeństwem dla przechodniów. Opinię tę przedstawił Przewodniczący Komisji Centralnej.

Na wniosek kons. Dr. Czołowskiego postanowiono odnieść się do kapituły z żądaniem, by aż do czasu wydania opinii konserwatorskiej wstrzymała się z ustawieniem blaszanych wazonów na wieży.

Nadto uproszono prof. Talowskiego, by wydał opinię czy przy rozpoczętem już nowem otynkowaniu wieży użyto właściwego tonu.

(Kolumna Matki Boskiej na cmentarzu Gródeckim). Na cmentarzu Gródeckim znajduje się kolumna murowana, wystawiona przez konwent OO. Dominikanów we Lwowie w r. 1756 na pamiątkę Koronacji Matki Boskiej w kościele Dominikanów.

Obecny stan tej kolumny jest w najwyższym stopniu zaniedbany.

Konwent w myśl zobowiązania swego z dn. 24 maja 1756 r. oświadczył gotowość zrestaurowania tej kolumny i zwrócił się do Grona z prośbą o pomoc i wskazówki w tym względzie. Wobec tego podpisany konserwator udzielił żądanych informacji, a nadto odniósł się do Magistratu z żądaniem zajęcia się tą sprawą i postawienia sztachet dokoła kolumny, przy czem poparł myśl przemienienia cmentarza Gródeckiego na park pod warunkiem zachowania cenniejszych nagrobków,

(Czartowska skała). Doszło do wiadomości Grona konserwatorów Galicyi wschodniej, że „Czartowska Skała“, będąca własnością klasztoru pp. Benedyktynów ulega stałemu niszczeniu wskutek łamania kamienia. Ponieważ skała ta jest charakterystycznym dla okolic podlowskich zabytkiem natury i ma dla Lwowa pamiątkowe znaczenie, Grono c. k. konserwa-



torów, powołując się na swe dawniejsze zastrzeżenie w tej mierze zwróciło się do Starostwa we Lwowie z prośbą o wzięcie jej w opiekę przed zupełnem zniszczeniem i o zakazanie dalszej eksploatacji kamienia.

(Rekonstrukcje i demolicje starych kamienic), W odpowiedzi na pismo Magistratu z dnia 13 lutego 1909 L. 14.691 w sprawie rekonstrukcji lokali parterowych w realności Antoniego Uwiery lk. 17 m. I. orj. 10. ul. Halicka, Grono oznajmiło co następuje: Kamienica, o którą chodzi, jest zabytkiem z XVII w. i nosiła dawniej nazwę kamienicy „pod Łabędziem”. Ze względu, że parter jej już dawniej został zupełnie przeistoczony — Grono c. k. konserwatorów zgadza się na projektowaną rekonstrukcję — pod następującymi warunkami:

1) Właściciel każe sporządzić dobrą fotografię dzisiejszej fasady kamienicy i dokładny rzut poziomy jej parteru i odda je w krótkiej drodze do zbioru Archiwum miejskiego.

2) Szczątki starego godła „Łabędź” zostaną nietknięte.

3) Nowe drzwi wchodowe otrzymają obramienia kamienne o profilach okien na piętrach, które pozostaną nienaruszone.

Grono konserwatorów zgodziło się na projektowane ustawienie portalu sklepowego w realności konwentu OO. Bernardynów przy placu Bernardyńskim l. 3.

Odnosnie do pisma Magistratu z 9 marca 1909 l. 23.654. Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej, przyjmując do wiadomości zamierzoną demolicję realności Berla i Sabiny Finklerów lk. 291 i 292 l. orj. 11. ul. Wałowa, zastrzegło się, że właściciel przed jej rozpoczęciem każe odfotografować oba fronty i fotografie złoży w krótkiej drodze w Archiwum miejskiem. Nadto gdyby w rozbieranych murach kamienic, zbudowanych na miejscu dawnych warownych murów miasta, odkryto jakie zabytki mające wartość archeologiczną — odda je również do zbiorów miejskich. Fotografie muszą być sporządzone według wskazówek Dyrekcyi Archiwum.

Grono konserwatorów zgodziło się na przeprowadzenie robót adaptacyjnych w kamienicy Chany Laufer przy ul. Sobieskiego, 13.

W odpowiedzi na pismo Magistratu z dnia 22 kwietnia 1909 l. 40.601 Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej oznajmiło, że ze stanowiska konserwatorskiego nie sprzeciwia się zamierzonemu postawieniu portalu sklepowego przed skrajnym lokalem sklepowym po lewej stronie sieni wchodowej realności pod l. orj. 8

ul. Ruska z tem jednak, że byłoby pożądanem zbadać, czy projektowany portal zanadto nie wysunie się na chodnik.

Grono konserwatorów zgodziło się na projekt odnowienia fasady i postawienia portalu w kamienicy Dra Gabla Henryka l. orj. 11 i 13 przy ul. Boimów z następującymi zastrzeżeniami:

a) właściciel przed rozpoczęciem robót ma złożyć w Archiwum miejskiem dobre fotografie obecnego wyglądu starej fasady;

b) fasada ma być odnowiona w stylu renesansu o motywach lwowskich, z wszelkiem wykluczeniem projektowanej secesyi;

c) wszystkie kamienne części obramień drzwi wchodowych i t. d. zostaną nietknięte, mają być odczyszczone i nie mogą być przez portal zasłonięte.

Ze względu na stan kamienicy Józefa Korkeza przy ul. Ruskiej 14, która ma być zrekonstruowana i nie odpowiada obecnym potrzebom, Grono zgodziło się na projektowaną adaptację z tem zastrzeżeniem:

a) że właściciel przed rozpoczęciem robót odda w krótkiej drodze do Archiwum miasta — dobre fotografie obecnego stanu i wyglądu tej realności;

b) że projektowaną adaptację ograniczy ściśle do przedłożonego projektu.

Grono konserwatorów oznajmiło Magistratowi, że zgadza się na postawienie portalu sklepowego w real. lk. 224 m. I. orj. 5 ul. Serbskiej z tem zastrzeżeniem, że obramienia kamienne drzwi wchodowych nie będą portalem zasłonięte. Zarazem zwróciło Grono uwagę, że górna część portalu zanadto występuje na ulicę, na co niestety kupcy sobie coraz częściej pozwalają, zważając w ten sposób ulicę i zasłaniając w dok ze szkodą estetycznego wyglądu miasta.

Grono konserwatorów oznajmiło Magistratowi, że ze stanowiska konserwatorskiego nie ma żadnej przeszkody przeciw udzieleniu Tytusowi Adamiakowi właścicielowi realności lk. 362 m. I. orj. 4 ul. Wałowa konsensu na obniżenie podłogi w dwóch sklepach i rozszerzenie frontowego otworu sklepowego od placu Halickiego przez rozebranie filara murowanego i zastąpienie go konstrukcją żelazną.

Grono sprzeciwiło się projektowanemu postawieniu portalu w realności l. kat. 349 l. orj. 15 ul. Boimów, gdyż konieczne w takim razie rozebranie filaru środkowego zmieniłoby wygląd wcale piękny starej fasady tego domu, a sam nadto właściciel jego oświadczył, że może się obyć bez tego rodzaju portalu.



W odpowiedzi na pismo Magistratu z 4 lipca 1909 l. 69.211 w sprawie wydania opinii o projektowanym portalu w kamienicy p. Antoniego Olearczyka l.kat. 65 m. ul. Krakowska 1. Grono c. k. konserwatorów na posiedzeniu z dnia 8 lipca 1909 uchwaliło sprzeciwić się stanowczo postawieniu jakiegokolwiek portalu w tem miejscu.

Portal projektowany zasłoniłby bowiem części architektoniczne parteru i starożytne narożne godło kamienne (oko Opatrzności) tej kamienicy, która w XVI i XVII wieku należała do rodziny Abreków i w dziejach Lwowa ważną odgrywała nieraz rolę. Nadto portal w tem miejscu zwięziłby niepotrzebnie i tak już wązki chodnik.

Grono konserwatorów zgodziło się na rozszerzenie frontowego otworu sklepowego i postawienie nowego portalu sklepowego w kamienicy Narodnego Domu przy ulicy Krakowskiej l. orj. 17.

W odpowiedzi na pismo Magistratu z 4 czerwca 1909 l. 85.845 w sprawie wydania opinii co do odnowienia zniszczonej fasady kamienicy przy ul. Ormiańskiej l. orj. 4 (lkat. 72 m.) Grono konserwatorów zgodziło się na projektowane odnowienie tej fasady, które polega na:

a) odczyszczeniu parteru do czystego kamienia, b) starannej wyprawie wszystkich tynków, c) powtórzeniu zastosowanych gzymsów podokiennych przy wszystkich oknach I. i II. piętra, d) obramieniu okien II. piętra i okienek strychowych płaskim ornamentem, jaki zachował się przy półkolisto sklepionej bramie w parterze, e) nasadzeniu żelaznej balustrady balkonowej na zachowanych starych kroksztynach, f) przeistoczeniu okna i drzwi prowadzących z ulicy do piwnic na drzwi sklepowe.

Przed rozpoczęciem owych robót ma być oddana w krótkiej drodze do zbiorów Archiwum miasta dobra fotografia dotychczasowej fasady.

W sprawie wydania opinii co do mających się przeprowadzić robót adaptacyjnych w starych kamienicach przy ul. Ormiańskiej l. orj. 4 i 6 (lkat. 81 m. i 72 m.) Grono konserwatorów stwierdziło na miejscu, że wszystkie owe projektowane wewnętrzne roboty, zostały już dawno przez właściciela samowładnie uszczelnione, przyczem szereg sklepień i ścian został bez potrzeby zburzony.

Wobec tego faktu, który niestety powtarza się zbyt często, Grono konserwatorów zwróciło się do Magistratu z prośbą o pociągnięcie właściciela do surowej odpowiedzialności i o czu-

wanie, aby w przyszłości podobne wypadki, wobec których opinia konserwatorska staje się bezprzedmiotową, nie powtarzały się więcej.

W odpowiedzi na pismo Magistratu z dnia 4 sierpnia 1909 l. 84.246 Grono c. k. konserwatorów oznajmiło, że zgadza się na przeprowadzenie wymienionych w powyższem piśmie robót adaptacyjnych w realności należącej do Staurypigijskiego Instytutu l.k. 192 m. róg ulicy Ruskiej i Blacharskiej, pod warunkiem atoli, że przed rozpoczęciem robót adaptacyjnych właściciel odda w krótkiej drodze do zbiorów Archiwum miejskiego dobre fotografie dotychczasowej fasady owej kamienicy.

W odpowiedzi na pismo Magistratu z dnia 25 września 1909 l. 96.370 Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej oznajmiło, że zgadza się na demolację kamienicy p. Józefa Onyszkiewicza l.k. 44 l. orj. 6 ul. Teatralna pod warunkiem, że przed rozpoczęciem demolacji właściciel każe sporządzić własnym kosztem i odda w krótkiej drodze do zbiorów Archiwum miasta:

- a) dobrą fotografię fasady domu,
- b) dokładny rzut poziomy i przekroje pionowe parteru i piąter,
- c) wszelkie zabytki architektoniczne i t. p., któreby odkryto przy rozbiórce, o ile je Dyrekcya Archiwum miejskiego uzna za godne przechowania.

Grono konserwatorów oświadczyło Magistratowi, że nie sprzeciwia się wydaniu konsensu na postawienie portalu sklepowego w realn. p. Kazimierza Lewickiego l.k. 361 m. l. orj. 10. pl. Maryacki.

Kons. *Dr. Abraham.*

**Bohorodczany.** Doniesiono c. k. Centralnej Komisji konserwatorskiej we Wiedniu, że słynny ikonostas cerkwi bohorodczańskiej ma być odrestaurowany. Wskutek zapytania wspomnianej władzy Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej zwróciło się do c. k. Starostwa w Bohorodczanach z prośbą o zbadanie i możliwie rychłe zawiadomienie Grona, czy i o ile doniesienie to polega na prawdzie.

Ikonostas bohorodczański, pochodzący ze Skitu maniawskiego, znany jest w literaturze naukowej jako najcenniejszy wogóle tego rodzaju zabytek sztuki w Galicyi, to też restauracja jego, choćby najdrobniejsza, musi być bezwarunkowo przeprowadzona przez fachowych artystów i pod ścisłym nadzorem konserwatorskim. Z tego powodu Grono odniosło się do Starostwa z prośbą o zwrócenie na tę okoliczność uwagi gr. kat. Komitetu parafialnego w Bohorodczanach



i o ewentualne zakazanie na podstawie §. 15 statutu Centr. kom. kons. Nr. 131. dz. u. p. z r. 1873 wszelkiej samowolnej t. j. bez aprobaty Grona dokonać się mającej restauracji z zagrożeniem na wypadek przekroczenia zakazu skutków przewidzianych w pat. ces. z 20 kwietnia 1854. Nr. 96. dz. u. p.

Niezależnie od tego zbadał sprawę na miejscu kons. Dr. Hadaczek, który stwierdził, że pogłoska o zamiarze restaurowania ikonostasu była mylną, a powstała prawdopodobnie na tem tle, że komitet parafialny czyni starania, aby wznieść murowaną cerkiew w miejsce obecnej drewnianej.

Kons. *Prof. Talowski.*

**Brody.** Budynek rządowy, w którym obecnie w Brodach mieści się c. k. Urząd pocztowy należał dawniej do rodziny Hausnerów.

Ponieważ budynek ten nie nadaje się na Urząd pocztowy, przeto ma być w roku bieżącym rozebrany, a w jego miejsce wybudowany nowy gmach.

W obecnym budynku znajdują się cztery kaflowe piece, których rysunki przesłał Gronu Starosta w Brodach p. Leon Kruszyński z wnioskiem, aby piece te zakupić od Skarbu Państwa i umieścić w kamienicy króla Sobieskiego we Lwowie.

Rysunki powyższych nader interesujących pieców wręczyło Grono kons. Drowi Aleksandrowi Czołowskiemu, który oświadczył gotowość nabycia ich dla Muzeum im. Króla Jana III. we Lwowie.

Kons. *Dr. Finkel.*

**Cerkwie drewniane w powiecie skałackim.** Architekt p. Mokłowski zbadał przeznaczone na rozebranie cerkwie w Poznance gniłej, Zarubińcach i Hlibowie w powiecie skałackim i złożył następujące sprawozdanie:

1. Cerkiew w Poznance gniłej, zbudowana w r. 1855 pozbawiona jest w ogólności tych tradycyjnych znamion, któremi się odznaczają drewniane cerkwie na Rusi. Brak zaznaczenia w sylwecie trójdzielności, — siodłowy dach nakrywa wszystkie trzy części i prawie bez żadnego członkowania jednoczy ze sobą. Na środku dachu wznosi się wyniosła sygnaturka — na froncie dach załamując się tworzy czoło, jednak bez żadnych ozdób.

Zrąb wieńcowy z brusów dębowych rozłazi się już mimo to, że cerkiew jest stosunkowo nie tak stara. Brak również „sobót“,

a cały zrąb jest oszalowany deskami, przez co uwydatnia się jeszcze więcej jego wysokość.

Wnętrze cerkwi posiada tylko dwa stare ścienne ołtarzyki barokowe; prawie wszystko inne pochodzi z czasów nowszych.

Cerkiew więc, biorąc na uwagę to, że nie jest ani charakterystyczna, ani pamiątkowa, na konserwację nie zasługuje.

Natomiast stojąca opodal cerkwi dzwonnica wskazuje swoją sylwetą na stare ludowe tradycje budowania; jest ona zdaje się jedyną pozostałością po cerkwi, która poprzedzała obecną. Strome niemal gotyckie nachylenia jej dachów dają do pewnego stopnia wyobrażenie o stylu owej nieistniejącej dawniejszej cerkwi.

2. Cerkiew w Zarubińcach. Do parafii w Poznance gniłej należy wieś Zarubińce. Uwiadomiony przez proboszcza w Poznance gniłej o zamierzonym rozebraniu cerkwi w Zarubińcach udałem się tam, aby ją zbadać:

Cerkiew w Zarubińcach jest pięknym przykładem cerkwi zbudowanej w skromnym zakresie, a więc bez szczególnych architektonicznych form, a jednak przy całej swej postaci zajmującej i oryginalnej; główną jej zaletą jest przede wszystkim solidność materiału, z jakiego ją zbudowano. Brusy dębowe kładzione na wieniec i zamek z wystającymi odsadkami stanowią zrąb budynku.

Nad środkową częścią cerkwi wznosi się brogowy dach przepasany drewnianym gzymsem — z sygnaturką u szczytu. — Dachy nad babińcem i prezbiterium są kalenicowo raz spiętrzone i zrastają się z dachem brogowym. Dołem opasuje cerkiew daszek wystający 95 cm. od zrębu, wsparty na wystających w narożach ze zrębu bierwionach.

Napis na odrzwiach świadczy, że cerkiew zbudowano w roku 1737, a restaurowano w roku 1843.

Restauracja ta polegała, zdaje się tylko na podsunięciu nowych podwalin, aby cerkiew wydobyc nieco z ziemi, w którą się w ciągu lat zagłębiła.

Wewnątrz cerkwi znajduje się ikonostas w ludowym baroku, dobrze zachowany.

Na uwagę zasługuje wiszący na łocznej ścianie (prawej) obraz św. Jana Ewangelisty, trzymającego księgę otwartą, na której kartach napisano po polsku: „Na początku było słowo, a słowo było u Boga“ i t. d.

Parafianie w Zarubińcach mają zamiar wyżej opisaną cerkiew znieść, aby na jej miejscu wystawić nową, murowaną. Wobec tego jednak, że cerkiew ta mimo swej prostoty posiada sty-



lowy charakter dawnego budownictwa ludowego, należałoby koniecznie zapobiedz zamierzonemu rozebraniu jej.

Opieka konserwatorska nad nią jest o tyle na razie ułatwioną, że cerkiew mając dachy i zrąb w doskonałym stanie żadnej reparacji nie potrzebuje i jeszcze kilkanaście lat nie będzie jej potrzebowała.

Cerkiew w Hlibowie. Wewnątrz ikonostas barokowy, niewychodzący poza znany typ barokowych ikonostasów. Malowidła istniejące w babińcu na płótnie, przyklejonem do ścian, są prawie zupełnie zniszczone i zresztą bez wszelkiej artystycznej wartości.

Cerkiew sama wskutek nieszczęsnego dachu, którego od dłuższego czasu nikt nie naprawiał, znajduje się w opłakanym stanie, jedynie dolna część zrębu utrzymała się zupełnie zdrowo.

Konserwowanie tej cerkwi byłoby wskazane, ze względu na jej dość interesującą sylwetę, a powołanym do tego byłby w pierwszym rzędzie miejscowy dziedzic, a to tem więcej, że ma ona dlań także wartość pamiątkową.

Na podstawie tej relacji Grono przedłożyło sprawę Komisji Centralnej do decyzji.

Kons. Dr. Finkel.

**Chłopówka.** (pow. Husiatyn). Konserwator Prof. Skobielski zbadał przeznaczoną na rozebranie cerkiew drewnianą w Chłopówce i złożył następujące sprawozdanie:

Cerkiew w Chłopówce jest podłużną drewnianą budową, mającą według inwentarza 26 łokci długości, a 10 szerokości, bez kopuły, na środku nieco tylko podwyższony dach, nad którym wznosi się rodzaj latarki. W środku budowy wysunięto nieznacznie po obu bokach ściany, przez co cała podłużna budowa przybiera poniekąd formę krzyża.

Niezwykła ta skromna budowa, tłumaczy się ubóstwem gminy i przede wszystkim tem, że gmina ta była do niedawnych czasów filią parochii Chorostków i że nabożeństwa odbywały się głównie w Chorostkowie. Zewnętrzna forma budowy cerkwi w Chłopówce przypomina raczej formę kościółków wiejskich niż cerkwi.

Wewnątrz niema nic szczególnego.

Malowidła ikonostasu pochodzą z r. 1852, niema ani jednego obrazu starszego, albo wykonaniem swem wpadającego w oko.

Do owej cerkwi przeniesiono obraz św. Jana Ewangelisty i drewniane figury z ołtarza starej cerkwi.

Drzwi znajdują się tylko z boku od prawej ściany, drzwi wchodowych naprzeciw ołtarza głównego niema.

Księgi cerkiewne przeważnie nowe.

Inwentarz pochodzi dopiero z r. 1866.

Metryki poczynają się od r. 1783.

Na dzwonnicy drewnianej obok cerkwi znajdują się 4 dzwony, pochodzące z XVII wieku.

Największy dzwon ma datę 1780, drugi dzwon ma datę 1775, oraz dwie piękne rzeźby: Archanioła Michała, albo św. Jerzego, przebijającego kopią smoka z jednej strony i wizerunek Chrystusa z drugiej strony, trzeci dzwon ma datę 1742, a czwarty 1756.

Stan cerkwi w Chłopówce jest tak lichi, że z prawej strony jest część ściany zupełnie wyrwana, co nawet na fotografii można spostrzedz; wnosząc przeto na rozebranie tej cerkwi.

Na podstawie powyższej relacji, Grono przedłożyło sprawę c. k. Centralnej Komisji konserwatorskiej do decyzji.

Kons. Dr. Finkel.

**Chodorów.** Grono konserwatorów Galicyi wschodniej w myśl swej uchwały z dnia 5-go maja 1909 poparło petycję gminy wyznaniowej izraelskiej w Chodorowie o dalszą subwencję w kwocie 1000 koron na restaurację tamtejszej synagogi pod warunkiem, że subwencya ta zostanie użyta wyłącznie na odnowienie malowideł ściennych i że czynność ta będzie powierzona wskazanemu przez Grono artyście-malarzowi.

Kons. Dr. Barwiński.

**Czortków.** Grono konserwatorów Galicyi wschodniej oznajmiło c. k. Starostwu w Czortkowie, że wskutek relacji kons. Skobielskiego który w dniu 31 maja 1909 zbadał stan sprawy na miejscu, postanowiło na posiedzeniu swem dnia 9 czerwca zgodzić się na rozebranie muru okalającego tamtejszy kościół OO. Domikanów, ale tylko o tyle, o ile tego zamierzone rozszerzenie gościńca koniecznie wymaga.

Zarazem Grono konserwatorów było zmuszone wyrazić swoje zdziwienie i ubolewanie z tego powodu, że OO. Dominikanie rozszerzyli bez wiedzy Grona swój kościół w ten sposób, że wskutek tego stary kościół zniknął niemal bez śladu.

Kons. Dr. Finkel.

**Dolina.** W odpowiedzi na pismo c. k. Namiestnictwa z dnia 20-go sierpnia 1909 XIII. 1.003/23/1. w sprawie oświadczenia się na zarzuty



rekursu gr. kat. komitetu parafialnego w Dolinie przeciw zarządzeniu c. k. Starostwa z dnia 20. stycznia 1909 l. 36.780, którem zakazano rozbierania starej cerkwi w Dolinie i nałożono na komitet obowiązek konserwowania tej budowy — Grono c. k. konserwatorów oznajmiło co następuje:

Wbrew twierdzenin rekursu, stara cerkiew w Dolinie należy do najwybitniejszych i najcenniejszych zabytków krajowego budownictwa drewnianego, jak to wykazano w literaturze naukowej (sprawozdania komisji histor. Sztuki Akad. Umiej. w Krakowie Tom VIII. str. 204) i — jak stwierdził na miejscu podpisany konserwator — jej cechy dla stylu rodzimej architektury drewnianej są tak znamienne, że Grono c. k. konserwatorów uważało za stosowne pismem z dnia 10 grudnia 1908 l. 147. polecić ją szczególnej opiece c. k. Starostwa. Okoliczność podniesiona przez rekurujący komitet, że cerkiew ta nie pochodzi z początku XVII wieku, gdyż została zbudowana w roku 1687 jest dla oceny jej zabytkowego charakteru i wartości artystycznej zupełnie obojętna.

Wiadomo c. k. Namiestnictwu, że w ostatnich latach wszczął się w Galicyi wschodniej ruch zmierzający do masowego wprost wyniszczenia starych cerkwi drewnianych, ruch ten bardziej pożałowania godny, że w miejsce usuwanych artystycznych i harmonijnych zabytków stawia się nieestetyczne i pod względem stylowym niesmaczne budowy, tworzone według dwóch ustalonych szablonów: jednego dla cerkwi drewnianych, drugiego dla murowanych.

Burzenie zabytków budownictwa drewnianego doszło do tego stopnia, że c. k. Centralna Komisja konserwatorska w Wiedniu widziała się zmuszoną zwrócić uwagę na ten smutny objaw i zalecić jak największą ostrożność w udzielaniu aprobaty konserwatorskiej na demolacje cerkwi. — Grono konserwatorów Galicyi wschodniej, które liczy się zawsze z potrzebami życia praktycznego i godzi się z tego powodu na ścieśnianie sprzecznych z niemi wymagań opieki nad zabytkami i względów naukowych do możliwie dozwolonych granic, postanowiło, rezygnując z dążności do konserwowania wszystkich uwagi godnych starych budowli drewnianych, wyteżyć swe starania w kierunku uratowania od zagłady i zachowania przynajmniej pewnej ilości najbardziej charakterystycznych zabytków, tak, ażeby historia rozwoju budownictwa drewnianego przynajmniej w tych nielicznych okazach pozostała widoczną.

Do tych najbardziej typowych, a przeto dla historii sztuki szczególnie ważnych budowli drewnianych należy właśnie stara cerkiew w Dolinie, to też Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej bezwarunkowo nie może zgodzić się na jej rozebranie i z tego powodu uprasza usilnie c. k. Namiestnictwo o nieuwzględnienie wymienionego rekursu i utrzymanie w całości, w mocy zaczepionego zarządzenia c. k. Starostwa które co do swego uzasadnienia w przepisach prawnych opiera się na §. 15 statutu centralnej komisji konserwatorskiej Nr. 131 dz. p. p. z r. 1873 i na patencie ces. z 20 kwietnia 1854 Nr. 96. dz. p. p.

Co się tyczy sprawy pokrycia kosztów utrzymania tej cerkwi, to — zdaniem Grona — zezwolenie na budowę nowej cerkwi powinno być wydane tylko pod warunkiem, że komitet zobowiąże się do konserwacji starej.

Gdyby jednak po przeprowadzeniu potrzebnych dochodzeń okazało się, że stosunki materialne uczestników konkurencyi parafialnej rzeczywiście nie pozwalają im na ponoszenie w całości ciężaru utrzymania starej cerkwi w dobrym stanie, w takim razie Grono byłoby skłonne poprzeć ewentualną, uzasadnioną prośbę komitetu parafialnego o subwencję rządową lub krajową.

Wkońcu nadmieniamy, że, jak się okazuje z aktów sprawy, wymieniony rekurs nie jest oparty na formalnej uchwale komitetu parafialnego, że więc — pomijając względy merytoryczne, — także i z tego powodu nadaje się do odrzucenia.

Decyzja Namiestnictwa do chwili zamknięcia sprawozdania nie nastąpiła.

Kons. Dr. Barwiński.

**Drohobycz.** (Restauracja kościoła). Petycję komitetu parafialnego w Drohobyczu o dalszą subwencję krajową na restaurację kościoła Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej poparło jak najusilniej.

Wartości zabytkowej tego kościoła i potrzeby jego restauracji Grono nie uzasadniało szerzej, gdyż sprawa ta jest Wydziałowi krajowemu z poprzednich pism Grona dokładnie znana. — Nadmieniono tylko, że dotychczasowa restauracja przeprowadzona kosztem subwencji krajowej w kwocie 15.000 kor; według zatwierdzonych przez Grono planów p. Jelonka wypadła bez zarzutu, jak to niejednokrotnie stwierdzili arch. Gorgolewski, Hendel, Talowski oraz dr. Papée i podpisany, obecny konserwator powiatu Drohobyskiego.



Ponieważ restauracja prowadzona z nadzwyczajną pieczołowitością z uwzględnieniem wszelkich zasad konserwacji zabytków jest nader kosztowną i wymagać będzie wydatku około 150.000 koron — Grono c. k. konserwatorów wniosło, aby Wydział krajowy zechciał zaproponować Wysokiemu Sejmowi subwencję na ten cel w kwocie 20.000 kor. płatną w czterech ratach rocznych po 5.000 koron, od roku 1910 począwszy.

Nadto zwróciło się Grono do Namiestnictwa z prośbą o wyjednanie subwencji rządowej na restaurację kościoła w Drohobyczu w kwocie 45.000 kor.

Na posiedzeniu Grona z dnia 9 czerwca 1909 podpisany konserwator zdał sprawę z podróży do Drohobycza w sprawie restauracji kościoła.

Odnowienie wewnętrznych murów presbiterium jest już ukończone, obecnie ma nastąpić restauracja północnej części nawy kościelnej, a mianowicie utrwalenie cokołu, pociągnięcie gzymsu z kamienia ciosowego, wymiana zmurszałych cegieł, nakrycie jednego filaru oporowego i wreszcie zastąpienie niedającego się utrzymać portalu alabastrowego portalem z kamienia twardego trembowelskiego, względnie z marmuru lub granitu na podstawie porobionych przed 6-ciu laty dokładnych odcisków.

Pod kościołem są krypty zasypane gruzem pomieszanym z cegłą, pomiędzy którym widoczne są mury. Znalazły się też resztki trumny i kości.

Konserwator dr. Czołowski wyraził życzenie, aby przy sposobności ustawiania rusztowań koniecznych do restauracji porobiono odlewy z rzeźb umieszczonych u szczytu kościoła, przedstawiających głowę, stopę i rękę.

Kons. *Dr. Barwiński.*

**Jagielnica stara** (powiat Czortków). Konserwator prof. Skobielski zbadał przeznaczoną na rozebranie cerkiew drewnianą w Jagielnicy starej i złożył następujące sprawozdanie:

Cerkiew w Jagielnicy starej jest drewniana, budowy podłużnej o 3-ch kopułach. z których średnia 8-kątna, najszersza i najwyższa, wznosi się w 2 terasach, przednia zaś i tylna są 6-kątne, niższe i jedno-terasowe.

Przednia i tylna kopuła wykazuje po 2 wcięcia (w rodzaju pendentywów) w kierunku kopuły średniej, w kopule tylnej, czyli ołtarzowej, wcięcia te spostrzegamy w kierunku carskich wrót.

Kopuły wzmocnione są wewnątrz dwoma na krzyż wstawionymi belkami, a nadto jeszcze średnia kopuła jest pościągana żelaznymi sztabami. Mimo to kopuła rozsuwa się, co widać po znacznych szparach, występujących w kątach kopuły.

Według inwentarza z roku 1816 miała być terazniejsza cerkiew w roku 1782 wybudowaną i jest 10 i pół sążni długa a 4 sążnie szeroka.

Odpis erekcyjnego dokumentu z r. 1839 ma się według wymienionego inwentarza znajdować w lwowskich aktach konsystoryalnych.

Zdaje się jednak, że cerkiew ta była w r. 1782 raczej przebudowaną, nie zaś wybudowaną, a wskazuje na to obraz „Wieczerzy Pańskiej“, umieszczony w terazniejszym ikonostasie, nad carskimi wrotami z datą 1774.

Zresztą znajdują się jeszcze szczątki dawniejszego ikonostasu, umieszczone po obu stronach średniej kopuły, oraz i carskie wrota, umieszczone przy wchodzie do zakrystyi z XVII a może nawet z XVI wieku, z pięknie rzeźbionym ornamentem liści i gron (kit) winnej latorośli.

U góry widzimy obraz „Zwiastowanie“, dalej czterech ewangelistów, a u dołu rzeźbioną postać śpiącą, być może Adama, spoczywającego u wrót raj, czyli carskich wrót.

Malowidło dobre, ale drobne, przypominające dobre obrazy rodzajowe holenderskie z XVII wieku.

Przed carskimi wrotami wysuwają się po obu stronach dwa architrawy na słupach drewnianych, tworząc niejako rodzaj attyki przed carskimi wrotami, niezwykle w ruskich cerkwiach.

U lewego ołtarza bocznego znajdujemy u stóp ołtarza obraz naiwnego pomysłu, przedstawiający ocalenie żeglarzy wśród burzy przez św. Mikołaja.

Cerkiew otoczona starym murem.

Prócz ksiąg cerkiewnych z 17 i 18 wieku, między którymi znajduje się mszał z roku 1733 z drukarni w Uniowie, jest jeszcze kadzielnica srebrna z datą 1764 i z nazwiskiem ofiarodawcy Michała Holinatego.

Metryki poczynają się od roku 1785.

Cerkiew w Jagielnicy starej znajduje się w lichym stanie i trzeba będzie znaczniejszego wkładu, by ją chociażby tylko na jakie 20 do 30 lat utrzymać

Na podstawie tej relacji Grono przedłożyło sprawę Centralnej komisji konserwatorskiej do decyzji.

Kons. *Dr. Finkel.*

**Gwoździec** (powiat Kołomyja). Kościół Bernardynów. Kościół OO. Bernardynów w Gwoźdźcu, będący zarazem kościołem parafialnym, zbudowany w roku 1730 w stylu barokowym, znajduje się w stanie takiego zniszczenia, że c. k. Starostwo w Kołomyi zmuszone było nakazać bezzwłoczną restaurację z zagrożeniem, że w przeciwnym razie przystąpi ze względów bezpieczeństwa publicznego do zamknięcia kościoła.

Kosztorys koniecznych robót, obliczony — według opinii arch. p. Obmińskiego — za nisko wynosi — jak wskazuje orzeczenie techniczne — 19.270 koron. Z powodu ubóstwa parafii nie ma nadziei, aby kwotę tę dało się uzyskać w drodze konkurencyi.

Z tego powodu pomoc kraju okazuje się niezbędną, to też Grono prośbę konwentu o subwencję krajową usilnie poparło i zaproponowało wstawienie na ten cel do budżetu krajowego na r. 1910 kwoty 5.000 K.

(Synagoga). Kons. dr. Hadaczek stwierdził, że bożnica drewniana z początku XVIII. w. w Gwoźdźcu jest zabytkiem wysoce interesującym, gdyż oddział dla mężczyzn jest pokryty wewnątrz cennem malowidłem ornamentacyjnym o motywach roślinnych i zwierzęcych. Zawiera nadto napisy. Malowidło to powinno zostać wiernie skopiowane, a oryginał winien być umieszczony wewnątrz nowej murowanej synagogi, która ma powstać w miejsce obecnej.

Na podstawie relacji Grona Komisyja centralna uznała synagogę w Gwoźdźcu za zabytek zasługujący na konserwację i wydała zarządzenia celem zabezpieczenia jej całości.

Kons. prof. *Talowski*.

**Hadyńkowce** (powiat Husiatyn). Konserwator prof. Skobielski zbadał przeznaczoną na rozebranie cerkiew drewnianą w Hadyńkowcach i złożył następujące sprawozdanie:

Cerkiew w Hadyńkowcach jest pod względem budowy tego samego typu, co cerkiew w Rosochaczu i znajduje się w bardzo lichym stanie, tak, że musiano obok cerkwi wystawić dla odprawiania nabożeństw drewnianą szopę.

Na belce przed drzwiami jest wyryty rok 1718. Prócz czterech ksiąg cerkiewnych, z których dwie pochodzą z wieku XVII, a dwie z w. XVIII (z roku 1717 i 1719), nie ma wewnątrz cerkwi nic szczególnego, ani wartościowego.

Metryki poczynają się od r. 1785.

Obok cerkwi stoi murowana nowa dzwonnica. Jeden z dzwonów ma datę 1713 i dwie piękne rzeźby: Matki Boskiej z jednej strony

i Chrystusa z drugiej strony, drugi dzwon, mniejszy ma tylko datę rok 1731.

Wobec bardzo lichego stanu cerkwi, nie przedstawiającej nic szczególnego, wnoszę na pozwolenie rozebrania tej cerkwi.

Sprawę powyższą przedłożyło Grono Centralnej komisji konserwatorskiej do decyzji.

Kons. *Dr. Finkel*.

**Kimirz** (powiat Przemyślany). Arch. p. Tadeusz Mokłowski zbadał przeznaczoną na rozebranie cerkiew w Kimirzu i złożył następującą relację.

Cerkiew w Kimirzu ze względu na swój rzut poziomy (trójdzienny i trójkwadratowy) należy do typu najczęściej w Galicyi wschodniej spotykanego. Nad częścią środkową wznosi się na kwadratowym, a następnie ośmiobocznym bębnie o skromnej krzywiźnie kopuła z sygnaturką u szczytu; obie pokryte obecnie blachą. Presbiterium i babiniec nakryte są dachami siodłowymi z charakterystycznym załamaniem u czoła, spotykanem dziś wszędzie na Podhalu i wogóle w staropolskiej architekturze drzewnej, zaś w budownictwie cerkiewnem w cerkwiach huculskich. — Soboty oparte na wspornikach, uczynionych z wysuniętych bierwion zrębu, dopełniają zewnętrznej sylwety budynku. Zrąb cerkwi kładziony z brusów bukowych 11 cm. grubych a 25—50 cm. szerokich na wieniec i zamki — wznosi się na podwalinach dębowych 27/33 cm.

Cerkiew zbudowano (jak świadczy data wyryta na odrzwiach) w r. 1703. Wznosi się ona na wzgórzu na uboczu wsi, otoczona dokoła kamiennym murem.

Wnętrze jej puste, gdyż całe urządzenie zabrane zostało do nowej murowanej cerkwi wewnątrz wsi stojącej.

Cerkiew wyżej opisana nie należy do pierwszorzędných zabytków tego rodzaju budownictwa, ale jest w każdym razie typowa. To też jeśli braknie rzeczowego, uzasadnionego powodu do rozebrania jej, należałoby ją od zagłady uchronić.

Na podstawie tej relacji Grono przedłożyło sprawę do decyzji Komisji Centralnej.

Kons. *Dr. Finkel*.

**Konty** (pow. Złoczów). Architekt p. Tadeusz Mokłowski zbadał z ramienia Grona przeznaczoną na rozebranie cerkiew drewnianą w Kontach i złożył następujące sprawozdanie:

W Kontach znajdują się dwie cerkwie, obie drewniane. Pierwsza pod wezwaniem N. S. W.



Boga Rodzicy znajduje się w obrębie wsi przy plebanii i jest właściwą cerkwią parafialną. Druga pod wezwaniem św. Michała leży na skraju wsi, a nabożeństwa odbywają się w niej tylko w niektóre dni roku.

Tę właśnie cerkiew badałem i wynik badań niniejszem przedstawiam.

Cerkiew św. Michała powstała, jak świadczy data na drzwiach, w końcu XVII stulecia. Zbudowana z brusów sosnowych o przeciętnym wymiarze przekroju 13/30 cm. konstrukcją wieńcową z charakterystycznym „zamkiem”. — Rzut poziomy cerkwi jest typu w Galicyi najczęściej spotykanego — trójdziałowego; presbiterium zakończone wielobocznie daje u góry podstawę ośmiobocznej zgrabnej kopułce, formy gruszkowej, nawa tworzy prawie kwadrat, nad którym wznosi się dach brogowy dwukrotnie przepasany drewnianym gzymsem o renesansowym profilu. — Babiniec również kwadratowy o niskim pułapie belkowym i wznoszące się nad nim pięterko, obecnie ze wszech stron zaszalowane i bez dostępu, stanowiły dawniej dzwonnice. — Pięterko to jest szersze od babinca, a jego ściany słupowo-krzyżowej konstrukcji wnoszą się na płatwach leżących na wypustach belkowania („bierzmowania”) babinca i na dwóch słupach zewnątrz stojących.

Ta część cerkwi nakryta jest zwyczajnym dachem brogowym. Przyczyną, dla której tej części cerkwi przestano używać jako dzwonnicy było to, że podczas dzwonienia cerkiew od rozmachu dzwonów drżała, a temsamem był zrąb cerkwi stale nadwężany — Aby tego uniknąć wybudowano osobną dzwonnice, która stoi na osi cerkwi w ośmiometrowej odległości.

Kiedy owej zmiany dokonano niewiadomo w każdym razie nie dawniej jak kilkadziesiąt lat temu, skoro tradycja miejscowa jest w możliwości podać okoliczności i przyczyny owej zmiany.

Drugą z rzędu restauracją było opasanie cerkwi krużgankami. Wedle twierdzenia miejscowych, dawniej cerkiew nie miała wcale „opasania” (jak tu nazywają soboty) a obecnie istniejące krużganki zrobiono przed 45-ciu laty, aby ochronić podszew budynku od zamakania.

Krużganki te, są przy całej swej prostocie prawdziwem upiększeniem sylwety cerkiewki.

Najmniej dawnym, ale też najmniej udatnym dodatkiem w cerkwi jest zakrystya.

Sklecona z desek, obecnie już zmurszałych, znajduje się w ruinie, ale mojem zdaniem na restaurację nie zasługuje. Naprzód dlatego, że jest intruzem, gdyż dla niej zniszczono część

krużganków, następnie dlatego, że jest pasorzytem, gdyż cerkiew w obecnej roli cerkwi filialnej zakrystyi nie potrzebuje. To też przy ewentualnej restauracji zakrystyę tę jako nieistotną część cerkwi należałoby usunąć, a brakującą część krużganków uzupełnić.

Jeśli cerkiew ta jako zabytek miejscowej kultury ma być uratowaną od nieuniknionej w obecnych warunkach ruiny, należy przede wszystkim dać nowe, starannie wykonane pobicie gontowe w miejsce obecnego, które jest już prawie zupełnie zniszczone.

Zrąb budynku jest zupełnie zdrowy, należałoby jednak wymienić niektóre zniszczone zaciekającym deszczem bierwiona u szczytów kopuły.

Zgodnie z powyższem sprawozdaniem Grono uznało cerkiew w Kontach za wartą konserwacji, wezwano komitet parafialny do wniesienia podania o subwencję na jej restaurację i postanowiono podanie te poprzeć.

Kons. Dr. Finkel.

**Krechów** (powiat Żółkiew). Sejm krajowy uchwalił w budżecie krajowym na r. 1909 subwencję w kwocie 1.500 K. na restaurację starożytnych murów fortyfikacyjnych tamtejszego klasztoru i kwotę wymienioną wyasygnował na ręce i odpowiedzialność Grona konserwatorów Galicyi wschodniej.

Grono konserwatorów, pragnąc, aby restauracja owych murów w r. b. została uskutecznią, na podstawie opinii podpisanego konserwatora, który na miejscu wspólnie z arch. p. M. Łużeckim omówił szczegółowo z konwentem mające się rozpocząć roboty restauracyjne — przesłał konwentowi wyasygnowaną kwotę z tem zastrzeżeniem, że może być użyta wyłącznie na cel przeznaczony i że z użycia jej będą przedłożone Gronu szczegółowe, udokumentowane rachunki.

W szczególności z kwoty owej ma być zrestaurowany a) mur od północy po obu stronach bramy wjazdowej i b) części muru od strony zachodniej.

Mur ad a) wymaga w całej długości między dwiema końcówkami basztami nakrycia celem ochrony przed deszczem i śniegiem.

W tym celu należy zwietrzać cegłę w średniej wysokości 30—70 cm. zdjąć, uzupełnić nową cegłą i z niej wykonać na wierzchu poszwy spadające na obie strony i to w sposób już przed laty stosowany, a mianowicie:

W dolnej części poszwy osadzić jedną warstwę cegły wystającą na 6—8 cm. i nad nią wy-



konać ów poszew, który musi być pokryty cegłą na płask ułożoną.

Gdzie mur niższy z wyższym się styka, tam należy założyć łukowe przejście, jak to po lewej stronie jest widoczne.

Poszwy należy wykonać z cegły dobrze wypalanej, wiśniówki, lub zendrówki na zaprawie wapiennej z dodatkiem cementu, pokrycie zaś powinno być wykonane z najlepszej zendrówki na zaprawie cementowej. Łuki między pokrywającymi cegłami muszą być dokładnie zalane.

Część muru przy dzwonnicy z powodu znacznej wysokości będzie tylko w części dolnej, jak wyżej opisano ochroniona, górna część będzie odkryta, należy jednak miejsce między pojedynczymi kamieniami zaprawą cementową wyrównać i fugi wyprowadzić.

W części górnej muru widoczne są miejscami dziury powstałe z powodu zbutwiałych cegieł. Cegły te należy usunąć a wmurować nowe na zaprawie wapiennej z dodatkiem cementu.

Co do muru zachodniego ad b) to szkarpa podtrzymująca ów mur musi być rozebrana. Przed rozebraniem jej należy ów mur podeprzeć silnymi belkami, aby po usunięciu szkarpy nie runął.

Po takim dopiero zabezpieczeniu należy przystąpić do wykonania muru szkarpowego z tego samego materiału t. j. kamienia na zaprawie wapiennej z dodatkiem cementu.

Gdyby w czasie roboty okazało się, że fundament muru szkarpowego nie spoczywa na gruncie rodzimym lub znajduje się niezbyt głęboko, należy fundament również rozebrać (z całą ostrożnością) i nowy na gruncie rodzimym, najmniej 1 metr pod terenem, założyć.

Dla wzmocnienia dwóch końców muru w wyłomie niedawno powstałym, z powodu zawalenia się części muru, byłoby pożądaną rzeczą obydwie końce uszkodzone przemurować (na długości 0.60 m. do 1 m.). materiałem istniejącym t. j. kamieniem i cegłą dobrze wypaloną na zaprawie cementowej.

Roboty wymienione zostaną po ich ukończeniu urzędownie zbadane.

Kons. Dr. Czołowski.

**Krystynopol.** W odpowiedzi na pismo Wydziału krajowego z 26 marca 1909 L. 135764/08 w sprawie zaopiniowania petycji Ks. Bonawentury Slezaka o krajową subwencję na restaurację fresków w kościele OO. Bernardynów w

Krystynopolu — Grono konserwatorów oświadczyło:

Petycja wspomniana jest zgodna ze stanem rzeczy i zasługuje na poparcie. Kościół krystynopolski założył w r. 1692 Feliks Kaz. Potocki, wojewoda krakowski, hetman p. kor. e. t. c. (†1702), budować dokończył wnuk jego Salezy, wojewoda wołyński (†1772). Staraniem ostatniego w latach 1756 do 1758 całe wnętrze kościoła i kaplica św. Klemensa pokryta została pięknymi freskami pędzla Stanisława Stroińskiego, który otrzymał za to 16 tys. zł. p.

Freski owe figuralne i architektoniczne na sklepieniach zachowały się w całej świeżości barw, na ścianach zaś zwłaszcza od dołu w wielu miejscach są uszkodzone i barbarzyńsko przemalowane.

Umiejętna restauracja jest konieczną ze względu na wartość artystyczną tych fresków, które są cennym zabytkiem polskiego malarstwa.

Z tego powodu Grono c. k. konserwatorów popierające w zasadzie petycję ks. Slezaka uprasza Wydział krajowy o wyjednanie na cel powyższy subwencji krajowej w kwocie czterech tysięcy koron płatnej w dwóch ratach.

Kons. Dr. Czołowski.

**Kulików.** Grono konserwatorów postanowiło wysłać komisję konserwatorską do Kulikowa celem zbadania stanu kościoła i obmyślenia sposobu jego restauracji, na którą Wydział krajowy przyznał subwencję w kwocie 2000 koron.

Kons. Dr. Czołowski.

**Kustyń** (pow. Brody). Konserwator Skobielski zbadał cerkiew drewnianą w Kustyniu koło Łopatyna i złożył następujące sprawozdanie;

Według inwentarza, sporządzonego urzędownie w języku niemieckim w r. 1826, pochodzi teraźniejsza cerkiew w Kustyniu z r. 1750.

Długość jej wynosi według inwentarza 8 sążni, a szerokość 3 sążni.

Cerkiew zbudowana z drzewa w formie krzyżowej, a w przecięciu nawy poprzecznej z nawą podłużną wznosi się sześciokątna kopuła. Obecny stan cerkwi jest lichej, a kopułę pościągano żelaznymi sztabami. Ponieważ cerkiew starą przykryto cerkwią nową, także drewnianą i według wzoru cerkwi nowej zbudowaną, przeto wnętrze cerkwi starej jest ciemne i tylko przez stosunkowo wąskie drzwi główne oświetlone.



Ikonostas nie przedstawia żadnej osobliwej wartości będzie zresztą przeniesiony do nowej cerkwi.

Prócz ksiąg cerkiewnych wydania Ławry poczajowskiej, i Bractwa Staupigijskiego we Lwowie z wieku 18, niema w cerkwi żadnych wartościowych przedmiotów.

Obok cerkwi stoi dosyć piękna trzypiętrowa dzwonnica drewniana o trzech terasowo spadających dachach, pomiędzy piętem drugim a trzeciem idą wkoło arkady.

Dzwon wielki, ważący według inwentarza 8 cetnarów, pochodzi z roku 1796, mniejszy ważący 5 cetnarów z roku 1738, a najmniejszy z roku 1817.

Według inwentarza należał Kustyń do dycezyi chełmskiej i zwiedzali go biskupi chełmscy: Wołodkowicz w r. 1737 i Podkowicz w roku 1762.

Akta dawniejsze, dotyczące probostwa, popaliły się wraz z mieszkaniem proboszcza w r. 1812. Metryki poczynają się od r. 1777.

Ciekawą wzmianką spotykamy w inwentarzu o zabranii przez rząd wartościowych przedmiotów z cerkwi: die Silberstücke unter den Zahlen (liczby)... 3 Stücke Diademen unter der Zahl... (liczba), wurden an 16 Februar 1810 und 24 April 1811 an die Kreiskasse abgeliefert... Über die abgelieferten Silberstücke hat die Kirche noch keine Obligation erhalten“.

Ponieważ cerkiew w Kustyniu nie posiada jako budowa szczególniejszej wartości, a nadto znajduje się w stanie lichym i stoi wewnątrz nowej cerkwi, zbudowanej według wzoru starej, dlatego wnoszę, ażeby zezwolić na rozebranie tej cerkwi.

Na podstawie tej relacji Grono przedstawiło sprawę Komisji centralnej do decyzji.

Kons. *Dr. Finkel.*

**Laszki.** Ks. Bikowki proboszcz w Laszках (pow. Jarosław) doniósł Gronu, że tamt. kościół drewniany zbudowany w 1726 roku ma być rozebrany. Grono przedstawiło sprawę — za pośrednictwem podpisanego konserwatora — Komisji centralnej konserwatorskiej do decyzji.

Kons *hr. Szeptycki.*

**Olesko** (Roboty adaptacyjne w zamku). Grono konserwatorów Galicyi wschodniej z radością przyjęło do wiadomości zamiar Wydziału krajowego dokonania w zamku Oleskim najniezbędniejszych czynności konserwacyjnych, które są konieczne do ochrony tego zabytku od częściowej ruiny.

W szczególności Grono oznajmiło co następuje:

I. Grono zgadza się na wykonanie robót, objętych w kosztorysie p. arch. Klimczaka nazwą „robót rekonstrukcyjnych“, których koszt obliczono na kwotę 4.500 K. i kwotę tę wstawiono do budżetu na rok 1909 — z tem zastrzeżeniem, że opinię co do dopuszczalności robót w kaplicy, oznaczonej w planie l. 1. t. j. przysklepienie łuku na cemencie, wyżyłowanie i zatarcie pękniętego muru zaprawą cementową, zaciągnięcie trawersów i t. d. — będzie Grono mogło objawić dopiero po przedłożeniu rysunku, uwidoczniającego w jaki sposób roboty te mają być przeprowadzone, ze względu na to, że mogą one częściowo wpłynąć na zmianę wyglądu kaplicy a przynajmniej przesądzić o ewentualnem jej stylowem odnowieniu w przyszłości.

Zarazem Grono zwróciło uwagę na konieczność gruntownego przerobienia wychodka, którego ścieki zawilgacają i niszczą mury. Należałoby w tym celu urządzić zbiornik w miejscu oddalonym od zamku, do którego by nieczystości można odprowadzać rurami kamionkowemi.

Powyższa rekonstrukcja wychodka, nie objęta kosztorysem — jest według opinii arch. p. Halickiego — rzeczą niecierpiącą zwłoki.

II. Grono konserwatorów Galicyi wsch. wstrzymuje się na razie od wydania opinii co do robót rekonstrukcyjnych, zależnych od umieszczenia w zamku szkoły gospodyń wiejskich, a to dla braku szczegółowych planów, które są w tym wypadku niezbędne, gdyż roboty te dotyczą już wprost zabytkowego charakteru zamku.

III. Projektowane roboty o charakterze ściśle konserwatorskim t. j. a) wykonanie i osadzenie brakujących 29 okien i 1 drzwi b) zastąpienie starych drewnianych głównych schodów schodami profilowanymi kamiennymi c) podniesienie i uzupełnienie nowemi belkami niewłaściwie opuszczonego stropu nad wielką salą na I. piętrze -- uznaje Grono jako bardzo pożądaną i uprasza usilnie Wydział krajowy o możliwie rychłe ich wykonanie. Z uwagi jednak na to, że roboty powyższe muszą być przeprowadzone z wielką starannością i ostrożnością, Grono uprasza o powierzenie ich arch. p. Władysławowi Halickiemu, który z architekturą zamku Oleskiego dokładnie się zaznajomił, a wzorowem odnowieniem sal t. zw. królewskich dowiódł, że jako kierownik robót restauracyjnych na pełne zasługuje uznanie.



Roboty, wymienione w ustępie I-ym powyższego pisma zostały wykonane w lecie 1909 r.

(K o ś c i ó ł K a p u c y n ó w). Zwracając przesłaną pismem Wzdziału krajowego z dnia 26 marca 1909 l. 135.670 petycję OO. Kapucynów w Olesku o subwencję krajową na restaurację kościoła, Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej, po zbadaniu sprawy, prośbę tę poparło z uwagi na to, że wymieniony kościół należy do zabytków architektonicznych, zasługujących na konserwację, a znajduje się w stanie tak zniszczonym, że najrychlejsza restauracja jest niezbędną.

Szczególnie uszkodzoną okazuje się sygnaturka. Grozi ona wprost zawaleniem i musi być zastąpiona nową, która według przedłożonego przez konwent planu, będzie wiernem odtworzeniem obecnej.

Jak świadczy kosztorys, suma kosztów sporządzenia nowej sygnaturki wyniesie 2782 Kor. 77 hal.

Ze względu na to, że ubogi konwent nie posiada żadnych na ten cel funduszy, a drogą składek może tylko nieznaczną kwotę zebrać, Grono konserwatorów zaproponowało przyznanie wymienionemu Konwentowi subwencji w kwocie 2000 K. na pokrycie kosztów budowy nowej sygnaturki.

(R e k o n s t r u k c y a ś c i e k ó w w z a m k u). Wydział krajowy powierzył firmie Jan Lewiński przeprowadzenie kosztem 3623 K. najbardziej niecierpiących zwłoki robót rekonstrukcyjnych w zamku Oleskim.

Grono c. k. konserwatorów Galicyi wsch., wyrażając swą zgodę na wykonanie powyższych robót zwróciło nadto uwagę Wydziału krajowego, jak to już wyżej wspomniano — na konieczność bezzwłocznej rekonstrukcji wychodka, którego ścieki zawilgacają i rozsadzają mury. Niezbędną jest mianowicie potrzeba urządzenia zbiornika poza obrębem zamku, do którego nieczystości należałoby odprowadzić rurami kamionkowemi.

Wydział krajowy uznał również konieczność wspomnianej rekonstrukcji, nie mógł jednakże potrzebnych robót zarządzić dla braku odpowiedniego funduszu. Koszta bowiem około 200 K. z robotami temi połączone nie mieściłyby się w kredycie 4500 K. uchwalonym przez Wysoki Sejm na rekonstrukcję zamku w Olesku, zwłaszcza wobec tego, że kredyt ten już dla wykonania robót rekonstrukcyjnych, objętych pierwotnym kosztorysem, musiał być o drobną kwotę przekroczony.

Ponieważ jednak sprawa naprawy i przebudowania wychodka nie może być dłużej odwlekana, jeśli stan murów zamkowych nie ma być poważnie zagrożony, przeto Grono c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej zwróciło się do Sejmu z prośbą o wstawienie na ten cel do budżetu krajowego na rok 1910 wydatku w kwocie 500 K. do dyspozycji Wydziału krajowego.

Kons. Dr. Finkel.

**Pleśnisko** (pow. Złoczów). Na podstawie relacji arch. p. Mokłowskiego Grono konserwatorów Galicyi wsch. postanowiło uznać cerkiew murowaną konwentu OO. Bazylianów w Pleśnisku za zabytek zasługujący na konserwację i gotowe jest poprzeć petycję konwentu o subwencję krajową na restaurację cerkwi.

Kons. Dr. Finkel.

**Podkamień**. Wydział powiatowy w Brodach zwrócił uwagę Grona na kamień pamiątkowy w Podkamieniu i na konieczność zarządzenia, aby Zwierzchność gminna nie dopuściła do żadnych robót koło tego kamienia, które mogłyby spowodować jego usunięcie się.

Pismo Wydziału powiatowego przesłało Grono konserwatorów Starostwu w Brodach z prośbą o wydanie zarządzenia, mającego na celu ochronę wymienionego kamienia od zniszczenia.

Kons. Dr. Finkel.

**Pustomyty**. (pow. Lwów). Architekt p. Tadeusz Mokłowski zbadał przeznaczoną na rozebranie cerkiew drewnianą w Pustomytach i złożył następujące sprawozdanie:

Cerkiew drewniana w Pustomytach zbudowana została w roku 1813 (?) kosztem ówczesnego dziedzica Pustomyt Jakóba Kulczyckiego, prezesa sądów szlacheckich.

Patronem cerkwi jest św. Mikołaj, którego obraz znajdujący się w bocznym ołtarzyku, sądząc po barokowych formach obramienia, jest starszym niż istniejąca obecnie cerkiew i, zdaje się, pochodzi z dawniejszej cerkwi.

Toż samo tyczy się carskich wrót. Co do ikonostasu, to ten posiada dość prymitywną formę podłużnej deski z 12 wyciętymi szczytkami, pod którymi znajdują się malowane popiersia 12-tu apostołów. Ta szczególna forma ikonostasu zwraca uwagę jako oryginalna, lecz pozatem sam ikonostas szczególnego interesu artystycznego nie wywołuje.



Zewnątrz cerkwi przedstawia się jako budowa na dębowych podwalinach, ze zrębem zbrusów sosnowych 11 cm 25 cm., z obejściem (sobotami) na konstrukcyjnych wspornikach opartem.

Dach cerkwi siodłowy powstał przed kilku laty podczas restauracji w miejsce kopuły, które się spaliły od uderzenia pioruna. Poza-tem nie posiada cerkiew nic charakterystycznego, żadnych nawet najprostszych form architektonicznych.

Na konserwację, jeśli pominiemy względy pamiątkowe, wobec swojej zmienionej sylwetki po ostatnim pożarze nie zasługuje.

Więcej natomiast interesu budzą znajdujące się na podwórzu cerkiewnem, a raczej cmentarzu pomniki zmarłych.

Dwa z nich najwięcej charakterystyczne pochodzą z r. 1699, jak świadczy data na cokole jednego z nich wyryta. Styl ich barokowy jeszcze — z naleciałościami już następnej epoki pseudoklasycznej — i motywów ludowych w postaci znanej w podhalskiej sztuce gwiazdy sześciopromiennej. Szczegóły wykonania wskazują na to, że obie figury zrobił jeden i ten sam artysta.

Już całkiem zdecydowanie do epoki pseudoklasycznego stylu należą dwa inne pomniki. Jeden z nich przedstawia kobietę w powłoczystych greckich szatach siedzącą na bloku kamienia ze splecionemi rękoma i głową na nich złożoną. Na kamieniu wyrzeźbiona wypukło złamana kotwica — symbol utraconych nadziei.

Druga figura wyobraża kobietę o greckich rysach twarzy z wieńcem u czoła w szatach jak u poprzednio opisanej. W lewej ręce trzyma szczątki laski, brak prawej ręki utrudnia wytłumaczenie pochylenia całej postaci naprzód. Domyślać się należy, że podawała nią wieniec.

Pozostają jeszcze do wymienienia dwa nagrobki rodziny Kulczyckich dziedziców Pustomyt.

Jeden z nich, Jakóba Kulczyckiego fundatora cerkwi, który zmarł, jak świadczy napis, w r. 1809, drugi pomnik wystawił „wdzięczny mąż najlepszej żonie Antoninie z Kulczyckich Chojekiej“ w r. 1817. Obydwa pomniki należą swoim pomysłem i wykonaniem również do pseudoklasycznej warstwy stylowej.

Nowa cerkiew w Pustomytach murowana została zbudowana w zupełnie innem miejscu, a grunt gdzie się znajduje drewniana cerkiew ma być przyłączony do dotacyjnych gruntów probostwa. Wobec tego więc, że obecny cmentarz stanie się najprawdopodobniej pastwiskiem należałoby koniecznie okolicę opisaną grupę po-

mników sztachetami żelaznymi, a same pomniki przyprowadzić do względnego porządku. Uczynić to należy nie tylko z uwagi na ich pewną wartość artystyczną i pamiątkową, ale także z obowiązkowego pietyzmu dla zmarłych.

Na podstawie tej relacji Grono zwróciło się do Starostwa we Lwowie z prośbą o wydanie stosownych zarządzeń.

Kons. *Dr. Abraham.*

**Rosochacz** (pow. Czortków). Kons. prof. Skobielski zbadał przeznaczoną na rozebranie cerkiew drewnianą w Rosochacz i złożył napujące sprawozdanie:

Cerkiew drewniana w Rosochacz 7 sążni długa, a 5 sążni szeroka, zakończona jest niewysoką 8-kątną kopułą z latarką.

W wysokości pół metra przed drzwiami idzie około cerkwi dosyć wystający daszek, tworzący okap ponad metr szeroki.

Dach miejscami mocno zagięty, miejscami zupełnie dziurawy, a chór (t. j. część cerkwi od ołtarza wielkiego) silnie na zewnątrz wygięty grozi zawaleniem się.

Wewnątrz przedstawia cerkiew obraz zupełnie zaniedbania.

Pośród cerkwi leżą na podłodze części ołtarza bocznego, który runął. Podłoga zawałona różnymi przedmiotami, leżą tam części ołtarzów bocznych, drzewa i płótna z chorągwi, części wiszących dawniej na ścianach lichych malowideł pasyjnych i t. d.

Na belce ponad ołtarzem głównym umieszczono datę w języku łacińskim 1784.

Obrazy apostołów wyjęto z ich miejsca w ikonostasie, ponad obrazami świętymi i umieszczono na północnej stronie przy ścianie wyżej wymienionego okapu.

Po lewej stronie ikonostasu jest datowany obraz Matki Boskiej z r. 1674., a w ołtarzyku po lewej stronie cerkwi, blisko tak zwanego babińca, umieszczony jest piękny obraz z roku 1773 przedstawiający św. Jana Ewangelistę. Postać św. Jana wykonana w stylu greckim: św. Jan przedstawiony jako starzec z brodą t. j. jako biskup Efezu, nie zaś jako młodzieniec ulubiony uczeń Chrystusa. — Prócz tego, obraz ten jest wykonany na pół plastycznie: głowa malowana, ale na wypukłości ponad tłem obrazu, odzienie jest również rzeźbione a mianowicie zielona toga i wierzchni pięknie drapowany płaszcz złożony. Obraz wygląda jakgdyby stiuk.

Obraz w całości pięknie wykonany robi wrażenie stylowych obrazów oryentalnych, obłożonych srebrnemi i złotemi blachami, przed-



stawiającymi odzieniem. Odzienie to jest tu rzeźbione w gipsie, prawdopodobnie z powodu mniejszego kosztu; toga pomalowana na zielono, a tylko płaszcz pozłacany. Dziwne, że piękny ten obraz nie został wzięty do nowej cerkwi, również jak i dosyć dobrze wykonany obraz św. Barbary z datą u dołu obrazu 1854 i podpisem malarza „Wiszniewski“.

Cerkiew otaczał mur, z którego pozostała tylko część po lewej stronie dzwonnicy, przy starej cerkwi, część zaś muru od strony nowej cerkwi rozebrano.

Dzwonnica murowana występuje jako bazylika o 4 silnych narożnych filarach i czworobocznym, dwuterasowym, piramidalnym dachu. Między I. a II. terasą spostrzegamy galerię idącą dokoła dachu.

Ponieważ paroch nie mieszka w Rosochaczku, lecz na filii w Sosółwce, przeto nie mogłem zobaczyć ani inwentarza, ani metryk.

Cerkiew w Rosochaczku jest zupełnie opuszczona i w tak lichym stanie, że trudnoby ją było konserwować. Szczególniejszego typu pod względem budowy cerkiew ta nie przedstawia, wnoszę więc na pozwolenie jej rozebrania i zawezwanie urzędu parafialnego, a względnie proboszcza do zabezpieczenia przedmiotów cenniejszych ze starej cerkwi przed rychłym ich zniszczeniem.

Na podstawie tej relacji Grono przedłożyło sprawę Centralnej Komisji konserwatorskiej do decyzji.

Kons. Dr. Finkel.

**Różanka niżna.** (pow. Stryj). W odpowiedzi na pismo Starostwa w Stryju z dnia 27 września 1909 l. 39.681 Grono konserwatorów oznajmiło, że nie może się zgodzić na rozebranie starej cerkwi drewnianej w Rożance niżnej, gdyż uważa to za niedopuszczalne ze stanowiska opieki nad zabytkami, a powtóre także z tego powodu, że wyłączne prawo decydowania w sprawie demolacji zabytków zastrzegła sobie c. k. Centralna Komisja konserwatorska we Wiedniu.

Kons. Dr. Barwiński.

**Strychanka.** (Cerkiew). Wydział powiatowy w Kamionce strumiłowej pismem z dnia 22 grudnia 1908 l. 4.258. doniósł, że stara cerkiew w Strychance ma być przebudowaną.

Wobec tego Grono c. k. konserwatorów Galicji wschodniej zwróciło się do c. k. Starostwa w Kamionce strumiłowej z prośbą o wydanie zarządzenia, aby komitet parafialny bez

wiedzy i aprobaty Grona do żadnych czynności, mogących naruszyć zabytkowy charakter tej cerkwi nie przystępował.

Kons. Dr. Czołowski.

**Toki.** Grono konserwatorów Galicji wsch. oświadczyło c. k. Namiestnictwu na wywody rekursu wniesionego przez p. Józefa Czaczkesa przeciw zakazowi burzenia ruin zamku Wiśniowieckich w Tokach, wydanemu na prośbę Grona przez c. k. Starostwo w Zbarażu — co następuje:

Grono konserwatorów zwróciło się do c. k. Starostwa w tej sprawie na mocy Najwyższego postanowienia z dnia 14 września 1852 (Nr. 10. dz. p. p.) i §. 7 Instrukcji Komisji Centralnej dla ochrony zabytków historycznych i artystycznych (rozp: Minist. ośw. z 14-go września r. 1875 L. 9613), które to przepisy zapewniają urzędowi konserwatorskiemu pomoc i poparcie władz państwowych w ich działalności konserwatorskiej. Jakkolwiek nie istnieje niestety dotychczas ustawa dla ochrony zabytków historycznych, któraby wprost zakazywała ich burzenia, to jednak rozporządzenia powyższe wskazują, że państwo bierze w obronę godne zachowania pomniki przeszłości i niedozwala bezkarnie ich niszczyć.

Zamek w Tokach, niegdyś zamek ożechowiecki (bo Toki, zwane też Towarkami, były przedmieściem Ożechowic, dziś po stronie rosyjskiej położonych), zbudowany przez ks. Wiśniowieckich w XVII wieku, jest ze względu na swoją przeszłość, związaną z dziejami wojen tureckich i kozackich cennym pomnikiem historycznym, a ruiny jego, położone na skalistej wyspie wielkiego stawu w Tokach, przedstawiają się dziś jeszcze w sposób okazały i malowniczy.

Na omyłkę polega też twierdzenie rekursu, że Grono konserwatorów nie zbadało ruin zamku w Tokach na miejscu, przeciwnie bowiem ruiny te są Gronu jak najdokładniej znane a niedawniej jak w r. 1907 badał je Prof. Dr. Hadaczek i stwierdził, że stan ich od r. 1894, w którym porobiono zdjęcia umieszczone w I. tomie Teki konserwatorskiej bynajmniej się nie pogorszył.

Podpisany konserwator wszedł w rokowania z nowym nabywcą stawu w Tokach, aby go skłonić do uszanowania cennego pomnika historycznego i narodowego, ale ponieważ te układy wskutek wygórowanych żądań p. J. Czaczkesa nie doprowadziły dotychczas do pożądanego rezultatu, Grono konserwatorów zwróciło się do c. k. Namiestnictwa, ażeby zechciało w obro-



nie czcigodnego zabytku historycznego utrzymać w całej pełni wydany przez c. k. Starostwo w Zbarażu zakaz niszczenia ruin zamku w Tokach.

Niezależnie od tego Grono wniosło do Sejmu krajowego na ręce JE. Leona hr. Pinińskiego następującą petycję:

Ruinom zamku Wiśniowieckich w Tokach grozi niebezpieczeństwo zupełnej zagłady.

Ruiny te bowiem oszacowane przez sąd jako „kupa kamieni“ wartości 2.000 koron, nabył w zeszłym roku p. Józef Czaczkes z Podwołoczysk w drodze publicznej licytacji i zamierza eksploatować je jako kamieniołom.

Wprawdzie c. k. Starostwo w Zbarażu, wskutek interwencji Grona c. k. konserwatorów Galicyi wschodniej zabroniło rozbierania ruin, przeciw temu nakazowi wniósł jednak p. Czaczkes rekurs do Namiestnictwa, w którym zarzucił, że zarządzenie Starostwa jest nielegalnem i na żadnym przepisie ustawowym nie opartem ograniczeniem własności prywatnej.

Ponieważ dotychczas nie istnieje niestety ani państwowa ani krajowa ustawa konserwatorska, któraby zapewniała w dostatecznej mierze ochronę zabytkom historycznym i artystycznym, nie ulega wątpliwości, że p. Czaczkes, zakupiwszy ruiny dla spekulacji handlowej, z pewnością użyje wszelkich środków prawnych dla ochrony swych interesów i spór w ostatniej instancji wygra, bo chociażby nawet władze administracyjne, uznając kulturalną konieczność ochrony zabytków przeszłości, rekursy jego pozostawiły ze względów publicznych bez skutku, to jednak Trybunał administracyjny, gdy sprawa zostanie poddana jego orzecznictwu, stosując ściśle normę prawną, będzie zmuszony rozstrzygnąć ją na korzyść obecnego właściciela ruin.

Wobec tego jedynym sposobem uratowania ruin zamku od zagłady byłoby oddanie ich na własność w ręce, któreby potrafiły uszanować ich pamiątkową wartość.

Z tego powodu Grono c. k. konserwatorów na propozycję samego p. Czaczkesa, który przewidując długotrwałe i uciążliwe trudności prawne okazał skłonność do ustępstw, weszło z nim w rokowania i przyrzekło poczynić starania o nabycie ruin na rzecz kraju, wskutek czego p. Czaczkes wniósł do c. k. Namiestnictwa prośbę o wstrzymanie załatwienia jego rekursu aż do czasu ukończenia wspomnianych pertraktacji.

Jest rzeczą niewątpliwą, że ruiny zamku w Tokach zasługują na to, aby kraj dla uratowania ich poniósł pewną ofiarę materialną.

Na podstawie powyższego przedstawienia Grono c. k. konserwatorów uprasza:

Wysoki Sejm raczy powyższą petycję przekazać Wydziałowi krajowemu z p. Czaczkesem celem nabycia ruin zamku w Tokach na własność kraju do przedłożenia Wysokiemu Sejmowi na najbliższej sesji pozytywnego wniosku w tej sprawie.

Nadmieniamy, że pełnomocnikiem p. Czaczkesa jest p. Miron Leszczyński, zastępca c. k. notaryusza w Podwołoczyskach.

Załatwiając tę petycję, Sejm polecił Wydziałowi krajowemu wejść w układy z właścicielem i przedłożyć sprawozdanie na najbliższej sesji sejmowej.

Kons. Dr. Finkel.

**Trembowla.** Z subwencji 2.000 koron, wyasygnowanej przez Wydział krajowy na restaurację murów fortyfikacyjnych kościoła OO. Karmelitów w Trembowli odrestaurowało Grono kosztem 506 K. 90 h. najbardziej zagrożoną część tego zabytku. Roboty wykonał według wskazówek kons. prof. Talowskiego, przedsiębiorca budowlany w Trembowli p. Józef Zakrzewski. Jemu też powierzyło Grono wzmocnienie w r. 1910 baszty narożnej, grożącej zawaleniem.

Kons. Dr. Finkel.

**Wygnanek.** W odpowiedzi na pismo c. k. Starostwa w Czortkowie z dnia 29 października 1909 L. 24.021 Grono konserwatorów oznajmiło, że nie może się zgodzić na rozebranie starej cerkwi drewnianej w Wygnance ze względu na jej wartość zabytkową, a natomiast odpowiednio do swego oświadczenia z dnia 17 grudnia 1907 L. 146 zgadza się na przeniesienie jej na plac cerkiewny w Starym Czortkowie, oraz gotowe jest poprzeć ewentualną petycję proboszcza o subwencję sejmową na restaurację tej cerkwi.

Kons. Dr. Finkel.

**Zboiska.** (pow. Lwów. Ikonostas). Wyasygnowaną przez Wydział krajowy subwencję Wysokiego Sejmu w kwocie 2.000 koron na restaurację starożytnego ikonostasu w Zboiskach, wypłaciło Grono konserwatorów p. Walentemu Jakóbiakowi, który dokonał pozłocenia drewnianych części tego zabytku. Obrazy odczyścił i częściowo odnowił art.-malarz p. Marceli Harasimowicz. Ogólny koszt restauracji wynosi 10.000 koron.

Kons. Dr. Abraham.



**Żłoczów.** W odpowiedzi na pismo Wydziału krajowego z dnia 26 marca 1909, L. 135.766. Grono konserwatorów oznajmiło, że petycja gminy izraelickiej w Żłoczowie o subwencję na restaurację tamtejszej synagogi zasługuje na uwzględnienie.

Synagoga ta o założeniu prawie kwadratem z dobudowanym później przedsionkiem i domem dla kobiet pochodzi z drugiej połowy XVII wieku. W roku 1654 Jan Sobieski zezwolił na jej budowę, później jako król zatwierdził ten przywilej w 1681 roku.

Przebudowana została po pożarze w 1724 roku. Pokryta jest sklepieniem z lunetami, w których umieszczone są rzeźby.

Ponieważ Grono konserwatorów poparło już prośbę gminy izraelickiej w Żłoczowie o subwencję rządową na restaurację synagogi w kwocie 3000 K., przeto proponowało udzielenie subwencji na ten cel z funduszu krajowego tylko w kwocie 600 K.

Kons. Dr. Finkel.

**Żółkiew.** (Bazta zamkowa). W odpowiedzi na pismo c. k. Namiestnictwa z 24 października 1908 L. 128.579/l. w sprawie wydania opinii co do rekonstrukcji starożytnej baszty zamkowej w Żółkwi, Grono c. k. konserwatorów Galicji wsch., zbadawszy sprawę na miejscu, zgodziło się na przedłożony, starannie wykonany, projekt owej restauracji, z tem atoli zastrzeżeniem, że nowy dach musi być wykonany mansardowo t. j. w połowie ma być łamany. Że wszystkie baszty były pierwotnie w ten sposób pokryte, świadczą o tem stare widoki zamku z końca XVIII. wieku.

(Restauracja południowego skrzydła zamku żółkiewskiego). W odpowiedzi na pismo Wydziału krajowego z 1 marca 1909 l. 117.539 o udzielenie informacji co do rozmiarów i kosztów zamierzonej restauracji południowego skrzydła zamku żółkiewskiego, a to odnośnie do petycji Grona konserwatorów wniesionej do Sejmu dn. 1 listopada 1908, Grono oświadczyło:

Chcąc skrzydło wspomniane przywrócić w przybliżeniu do tego stanu, w jakim znajdowało się, już nie w czasach króla Jana III, ale z końcem XVIII wieku, który to stan mamy przekazany na starym widoku zamku z tego czasu — należałoby na ten cel przeznaczyć kwotę około czterystu tysięcy koron.

Wykonanie natomiast najważniejszych robót, któreby zabezpieczyły to skrzydło na czas dłuższy t. j. danie nowego dachu, pował, komi-

nów, okien, drzwi, naprawienie i wzmocnienie murów i t. d. obliczono w r. 1904 na 53.216 koron, jak świadczą kosztorys i analiza cen.

Dziś, gdy stan zniszczenia pogorszył się, a robocizna i materiały znacznie podrożały, do kwoty wymienionej dodać należy co najmniej 25%.

Wydatna rychła pomoc jest konieczna, w pierwszym rzędzie ze strony Kraju, a następnie Rządu, do którego za pośrednictwem c. k. Komisji Centralnej zwróciło się także i miasto Żółkiew i c. k. konserwator.

Grono załączając plan, sporządzony w tym celu przez m. Żółkiew, zwróciło się do Wydziału krajowego z prośbą, aby w interesie uratowania tej drogiej pamiątki narodowej od zupełnej ruiny przedłożył Sejmowi pozytywne wnioski na najbliższej sesyi.

(Restauracja obrazów historycznych w kościele farnym). Na posiedzeniu Grona z dnia 23 czerwca 1909 na wniosek konserwatora Dra Czołowskiego postanowiono powierzyć art.-malarzowi p. Harasimowiczowi restaurację obrazu historycznego Altomonti'ego w kościele parafialnym w Żółkwi, przedstawiającego „Bitwę pod Wiedniem“ za cenę ogólną 1.800 koron, na wniosek zaś konserwatora Dra Barwińskiego uchwalono zaprosić do Żółkwi jako fachowego znawcę p. Władysława Pochwalskiego z Krakowa w tym celu, aby podał wskazówki co do restauracji wspomnianego obrazu, jakoteż aby ocenił wartość dokonanej przez p. Kühna restauracji obrazów przedstawiających bitwy pod Kłuszynem, Chocimem i Parkanami.

Na posiedzeniu Grona z dnia 30 września 1909 oznajmił podpisany konserwator, że pan Harasimowicz ukończył z początkiem września restaurację obrazu „Bitwa pod Wiedniem“ i — jak stwierdził osobiście wspólnie z sekretarzem Biura Dr. Kozickim — wywiązał się z swego zadania bez zarzutu.

Wskutek umiejętnego zmycia obrazu barwy pierwotne wyszły z całą żywością, przemalowania ograniczyły się tylko do nielicznych podrzędnych szczegółów. P. Harasimowicz przeprowadził również restaurację ram obrazu, której techniczną stronę wykonał p. Jakubiak kosztem 100 koron. Kwotę tę uchwalono wyasygnować z funduszu żółkiewskiego.

Podpisany konserwator oznajmił dalej, że, jak stwierdził wspólnie z sekretarzem Biura Drem Kozickim, obrazy odrestaurowane przez p. Kühna znajdują się w stanie tak fatalnym, że wyglądają gorzej, niż przed restauracją.



Obrazy są zupełnie sfałdowane i jakby białą pleśnią pokryte, która miejscami — jak w obrazie „Bitwa pod Parkanami“ — całkowicie uczyniła malowidło niewidocznem. Stało się to wskutek użycia taniego, a zatem lichego i niewłaściwego firnisu. Na wniosek podpisanego konserwatora uchwalono, aby komisya fachowych znawców, złożona z pp. Pochwalskiego i Rejchana w obecności p. Kühna zbadała stan tych obrazów na miejscu i wydała pisemną opinię, na podstawie której należy wezwać p. Kühna, aby własnym kosztem wskazane przez znawców wady usunął, względnie obrazy na nowo umiejętnie odrestaurował.

P. Kühn przyznał, że dokonana przez niego restauracya obrazów historycznych kościoła żółkiewskiego została niewłaściwie przeprowadzona i wyraził gotowość usunięcia wszelkich braków własnym kosztem na wiosnę roku przyszłego.

(Synagoga). Subwencję krajową 1000 K., przyznaną na restauracyę synagogi w Żółkwi, postanowiono przeznaczyć na naprawę okien pod warunkiem usunięcia rażących malowideł wnętrza wykonanych przez p. Balka ze Lwowa.

Kons. Dr. Czołowski.

## Pomniki historyczne w budżecie krajowym na r. 1909.

Koron

1. Na utrzymanie kancelaryi konserwatorskich we Lwowie i w Krakowie, sporządzanie i publikacye naukowych i urzędowych spisów pomników, znajdujących się w naszym kraju . .	8.000
2. Badanie i ocalanie zabytków starożytnych, piśmiennych i archeologicznych dla Zakładu narodowego im. Ossolińskich we Lwowie . . . . .	1.000
3. Muzeum narodowe w Krakowie :	
a) stała subwencya . . . . .	10.000
b) na adaptacyę i rozszerzenie Muzeum narodowego, II. rata z przyznanych 30.000 K. na lat 5 . . . . .	6.000
4. Na restauracyę zabytków artystycznych w kościele św. Floryana w Krakowie (IV. rata z przyznanych 20.000 K.) . . . . .	4.000
5. Komitet parafialny kościoła WW. Świętych w Krakowie, na restauracyę kościoła św. Piotra i Pawła w Krakowie . . . . .	4.000

6. Na restauracyę kościoła parafialnego obrz. łąć. w Drohobyczu, z przyznanych 15.000 K., (IV. rata w myśl uchwały sejmowej z dnia 22. listopada 1905) . . . . .	3.000
7. Na konserwacyę zamku w Olesku . . . . .	4.500
8. Na restauracyę kościoła OO. Franciszkanów w Krośnie, VI. (ostatnia) rata z subwencji 12.000 K. płatnej w 6 ratach rocznych od r. 1904 . . . . .	2.000
9. Na restauracyę katedry ormiańskiej we Lwowie, z subwencji 20.000 K. płatnej w 5-ciu ratach rocznych, V. rata (ostatnia) . . . . .	4.000
10. Na restauracyę wieży Maryackiej w Krakowie z subwencji 70.000 K. płatnej w 10-ciu ratach rocznych, V. rata . . . . .	7.000
11. Na restauracyę kościoła pojezuickiego w Przemyśle, z subwencji 20.000 K., płatnej w 5-ciu ratach rocznych, IV. rata . . . . .	4.000
12. Na restauracyę kościoła św. Katarzyny w Krakowie, z subwencji 35.000 K., płatnej w 5-ciu ratach rocznych, IV. rata . . . . .	7.000
13. Na restauracyę kościoła w Starym Wiśniczu z przyznanych 10.000 K. płatnych w 3-ch ratach rocznych, z których I, rata 4.000 K., II. i III. zaś po 3.000 K. (III. rata, ostatnia) . . . . .	3.000
14. Na kościół polski we Wiedniu (XVII. i XVIII. rata z 20 rat półrocznych, płatnych w ciągu lat 10, z ogólnej sumy 30.000 K. w myśl uchwały Wysokiego Sejmu z 4. maja 1900) . . . . .	3.000
15. Na koszt restauracyi zamku król. na Wawelu, rata roczna 100.000 K. (w myśl uchwały sejmowej z dnia 17. listopada 1905) dotacya Najwyższego Dworu 100.000 K. . . . .	200.000
16. Na koszt restauracyi starożytnego ratusza i wieży w Bieczu . .	2.000
17. Na koszt restauracyi starożytnego kościoła św. Józefa na Kahlenbergu, II. rata z przyznanych 15.000 K. w 3-ch ratach rocznych po . . . . .	5.000
18. Gronu konserwatorów Galicyi zachodniej, na koszt inwentaryzacyi drewnianych kościołów, II. rata z subwencji 6.500 K. płatnej w 7-miu ratach rocznych od r. 1908 (a to: 6 rat po 1.000 K., ostatnia 500 K.) . .	1.000

19. Na restaurację kościoła OO. Cystersów w Mogile, I. rata z przyrzeczonych 15.000 K. w 3 ratach rocznych po . . . . .	5.000
20. Na restaurację starożytnego ikonostasu w cerkwi w Jeziernej <i>jednorazowo</i> . . . . .	1.000
21. Kollegium XX. Pijarów w Krakowie, na odrestaurowanie zniszczonego dachu kościoła, <i>jednorazowa</i> subwencya . . . . .	5.000
22. Konwentowi OO. Bazylianów w Krechowie (pow. żółkiewski) na restaurację starożytnych baszt i murów fortyfikacyjnych, <i>jednorazowa</i> subwencya . . . . .	1.500
23. Gronu konserwatorów Galicyi zachodniej, na restauracji wieży zamkowej w Oświęcimiu . . . . .	2.500
24. Gminie miasta Krakowa, na inwentaryzację archiwum i wydawnictwa źródeł dziejowych, <i>z nadzwyczajnej</i> subwencji 2.000 K., II. rata . . . . .	1.000
25. Towarzystwu miłośników przeszłości miasta Lwowa, na wydawnictwa . . . . .	500
26. Towarzystwu miłośników historii i zabytków miasta Krakowa na wydawnictwa, <i>stała</i> dotacya . . . . .	1.000
27. Konwentowi OO. Paulinów na Skałce w Krakowie, na restaurację kościoła, II. połowa z przyznanych 8 000 K. . . . .	4.000
28. Towarzystwu miłośników historii i zabytków m. Krakowa, na restaurację Ogrojca przy kościele św. Barbary . . . . .	2.000
29. Komitetowi restauracji starożytnej bożnicy w Krakowie . . . . .	2.000
30. Gminie miasta Lwowa, na zakupno dzieł artystycznych dla Galeryi miejskiej, <i>stała</i> roczna subwencya . . . . .	5.000
31. Gminie miasta Lwowa, na Muzeum narodowe im. Króla Jana III., <i>stała</i> subwencya . . . . .	5.000
Suma wydatków . . . . .	340.536

### Uchwała Sejmu z dnia 31. października 1908 roku.

Petycję X. arcybiskupa Teodorowicza o dalszą subwencyę na gruntowną restaurację archikatedry ormiańskiej we Lwowie L. <sup>1919</sup>/<sub>1428</sub> przekazuje się Wydziałowi krajowemu do zbadania, sprawozdania i wstawienia odpowiedniej kwoty do budżetu r. 1910.

## Komunikaty.

Doszło do wiadomości Grona c. k. konserwatorów że kościół w Haczowie ma być rozebrany. Jak się jednak przekonał konserwator hr. Szeptycki, sprawa ta nie jest jeszcze aktualną, a kościół ten nie przedstawia większej wartości zabytkowej.

Grono c. k. konserwatorów, załatwiając podanie komitetu obchodu setnej rocznicy urodzin Juliusza Słowackiego, zgodziło się na wmurowanie tablicy pamiątkowej ku czci Euzebiusza Słowackiego w kościele w Podhorcach.

Wskutek podania p. Józefa Pełeńskiego z dnia 6 września 1909 Grono konserwatorów oznajmiło, że w zasadzie nie sprzeciwia się zamierzonemu przez niego badaniu starożytnego Halicza zapomocą przeprowadzenia rozkopów, pod warunkiem, że badania swe będzie wykonywał w ścisłym porozumieniu z Gronem i pod tegoż nadzorem, a w szczególności pod kierownictwem Prof. Dra Hadaczka. Przeciw wszelkim innym badaniom zabytków Halicza i okolicy, o ile przez nie nie zostanie naruszona ich całość, ani też stan terenu — Grono nie ma nic do zarzucenia.

Starostwo w Brzeżanach zawiadomiło Grono, że komitet parafialny w Leśnikach zamierza rozebrać tamtejszą drewnianą cerkiew.

Podobnie mają być rozebrane cerkwie drewniane w Kawsku i Ławocznem (pow. Strzy) tudzież w Miłowie koło Ułaszkwic (pow. Czortków).

Grono konserwatorów postanowiło zalecić zarządowi synagogi „Złotej Róży“ we Lwowie artystę malarza p. Wygrzywalskiego do pomalowania wnętrza ścian synagogi.

Starosta w Brodach p. Leon Kruszyński nadesłał Gronu 3 księgi radzieckie gminy Toporowa, oraz dokument pergaminowy, a mianowicie przywilej Jana hrabiego na Tenczyńskie, wojewody krakowskiego dla mieszczan toporowskich z r. 1603 w legalizowanej kopii z r. 1783, a następnie dwa przywileje z czasów Rzeczypospolitej dla cechów bednarskiego i kuśnierskiego w Załóżcach.

Dokumenta te oddano do Biblioteki Uniwersyteckiej jako depozyt, stare zaś pieczęcie metalowe gmin powiatu brodzkiego, nadesłane również przez p. Kruszyńskiego, oddano do Ossolineum.

Na posiedzeniu z dnia 9 czerwca 1909 oznajmił kons. Dr. Czołowski, że wskutek akcji Grona, Bank hipoteczny zawiadomił o licytacji, na której miały być sprzedane 4 złote medale polskie: między nimi koronacyjny Jana III., Karola Ferdynanda brata Jana Kazimierza i medal wybity na pamiątkę zawarcia pokoju w Oliwie. Z powodu podbicia cen do zbytnej wysokości nie mógł p. konserwator medali tych zakupić.

Kons. Dr. Czołowski oznajmiał dalej, że zakwestyonował u pewnego handlarza żyda 3 obrazy ołtarzowe, być może Altomonti'ego i 3 figury doskonałej snycerskiej roboty. Przedmioty te pochodzą albo z Wąreża albo z kaplicy zamkowej w Żółkwi.

Na posiedzeniu z dnia 23 czerwca 1909 oznajmił kons. Dr. Czołowski, że podał do wiadomości kons. Dra Siemieradzkiego, iż według depeszy kierownictwa budowy kolei Lwów-Stojanów za Zapytaniem w odległości 25 km. od Lwowa odkryto cmentarzysko przedhistoryczne z wykopaliskami.



Grono konserwatorów poparło zainicjowaną przez m. Lwów akcję, mającą na celu rewizję sztyków, napisów na sklepiach, usuwanie wystających wywieszek z odzieżą i t. d.

W myśl uchwały Grona z poprzedniego roku postanowiono na posiedzeniu z dnia 8 lipca 1909 wypłacić Związkowi studentów architektury we Lwowie do rąk przewodniczącego p. Tadeusza Nowakowskiego zasiłek w kwocie 500 koron na inwentaryzację i architektoniczne zdjęcia cerkwi drewnianych w powiecie Stryjskim, zwłaszcza w okolicy Skolego, tudzież na inwentaryzację zabytków ruchomych w cerkwiach św. Jerzego i św. Krzyża w Drohobyczu. Od wyniku tej próbnej inwentaryzacji, nad którą przyjął przewodnictwo prof. Obmiński, zależeć będzie, czy Grono poprze petycję o subwencję krajową, którą Związek słuchaczy architektury zamierza wnieść w roku przyszłym do Sejmu.

Prof. Schreiber w porozumieniu z kons. Drem Czołowskim wniósł do Magistratu podanie o pozwolenie badania i gromadzenia szkieletów znajdujących przy rozkopach w obrębie Lwowa, z obowiązkiem oddania ich do Muzeum antropologicznego, o ile Muzeum takie we Lwowie powstanie.

Na posiedzeniu z dnia 8 lipca 1909 uproszono konserwatora DraHładczka o zbadanie kamieni znalezionych w Iwanówce i Zazdrości, a konserwatora Czołowskiego o udanie się do Jeziernej w sprawie zbadania Ikonostasu w tamtejszej cerkwi i udzielenia wskazówek co do jego restauracji.

Konserwalor Dr. Finkel zapowiedział, że wspólnie z kons. Dr. Hładczkiem uda się do Dunajowa celem zbadania rzeźbionych filarów ołtarzowych w cerkwi tamtejszej. Filary te bowiem zamierza proboszcz sprzedać i zaproponował nabycie ich na rzecz kraju za cenę 5.000 koron.

Konserwator Dr. Czołowski podał do wiadomości, że p. Harasimowicz odrestaurował umiejętnie portrety Marka i Teofili Sobieskich, znajdujące się w posiadaniu konwentu Dominikanów w Żółkwi. Kopie tych portretów sporządza p. Harasimowicz dla Muzeum im. Króla Jana III. we Lwowie.

Konserwator Dr. Czołowski oznajmił na posiedzeniu Grona z dnia 30 września 1909, że konwent Bernardynów w Krystynopolu darował do Muzeum Narodowego we Lwowie 150 kling dawnych szabel, pochodzących z czasów powstania w 63., a może 31. roku.

Freski Stroińskiego w kościele tamtejszym wymagają naprawy, wobec czego petycja konwentu o subwencję na ten cel w kwocie 2.000 — 3.000 zasługuje na poparcie.

Na podstawie referatu architektury p. Sadłowskiego uznano wbrew twierdzeniu autora artykułu w „Architekcie”, polemizującemu z dawniejszą uchwałą Grona w tej sprawie, że zastąpienie starej, niedającej się już utrzymać, poligonalnej kopuły kościoła w Tarnopolu projektowaną przez niego elipsoidalną, zachowującą zresztą ściśle wymiary dawnej — jest jedynie właściwem ze względu na konstrukcję i założenie kościoła.

Natomiast postanowiono oddać pod decyzję Centralnej Komisji konserwatorskiej sprawę usunięcia obecnych hełmów wieżowych, utworzonych z szeregu małych daszków ułożonych piramidalnie, zamiast których proponuje p. Sadłowski nowe hełmy barokowe.

Na wniosek konserwatora Dr. Barwińskiego postanowiono na posiedzeniu Grona z dnia 27 października 1909 wszcząć wspólnie z Akademią Umiejętności i Krakowskiem Gronem konserwatorów akcję celem ratowania niezwykle cennej biblioteki ś. p. Zygmunta hr. Czarneckiego w Rusku która — według pogłoszek — ma być sprzedaną do Ameryki. Najstosowniejszym sposobem ocalenia jej dla kraju byłoby, gdyby bibliotekę tę zakupiła fundacja ś. p. Wiktora hr. Baworowskiego.

Na posiedzeniu z dnia 7 stycznia 1910 zdał konserwator Dr. Barwiński sprawę z akcji Grona w sprawie biblioteki w Rusku.

Wskutek pisma Grona, Dr. Smolka jako delegat Akademii Umiejętności odniósł się do pp. Żółtowskiego i Celichowskiego, którzy interweniowali w Rusku.

Hrabiowie Czarnecky oświadczyli, że pogłoska o sprzedaży biblioteki do Ameryki była mylną, oraz że stosownie do życzenia ś. p. ojca wogóle nie mają zamiaru pozbywania jej. Niezależnie od tego J. E. Pan Marszałek krajowy oświadczył, że, gdyby biblioteka ta była zagrożoną, w takim razie byłby skłonny zarządzić zakupno jej dla biblioteki fundacji ś. p. Wiktora hr. Baworowskiego we Lwowie.

Starosta w Brodach p. Leon Kruszyński nadesłał Gronu ośm portretów, będących własnością kościoła w Z a ł o ż c a c h, a przedstawiających fundatorów tego kościoła z rodziny Potockich i Kamienieckich.

Portrety te złożono jako depozyt w Muzeum Narodowym im. Króla Jana III. we Lwowie.

